

PRIMORSKI DNEVNIK

Cena 500 lir, Lelo XXXVIII. Št. 269 (11.397), TRST, torek, 7. decembra 1982

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Gocvu pri Gorenji Trebui, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

FANFANI JE TUDI TOKRAT STROGO SPOŠTOVAL RAZMERJA MED STRANKAMI IN STRUJAMI

Malo novosti in nič presenečenj pri imenovanju vladnih podtajnikov

Podtajnikov je 51, šest manj kot v Spadolinijevi vladi - Potrjeni trije predstavniki iz dežele F-JK: Scovaccicchi, Fioret in Santuz - KD še ni izvolila kandidata za predsednika senata

RIM — Najpomembnejši dogodek včerajšnjega dneva je bilo imenovanje podtajnikov v Fanfanijevi vladi. Imenovali so jih 51, šest manj kot v prejšnji Spadolinijevi vladi. Demokristjani so izgnali tri predstavnike in treh republikancev niso zamenjali. Vsekakor jih ostaja še kar precej. Razdelitev je naslednja: 28 demokristjanov, 15 socialistov, 5 socialdemokratov in trije liberalci. Z razdelitvijo in z imenovanji kot kaže ni bilo težav. Novosti zadevajo približno tretjino imen. 16 podtajnikov je novih; od teh je devet demokristjanov, pet socialistov in dva socialdemokrata. 18 podtajnikov iz prejšnje vlade pa je izgubilo to funkcijo, med temi seveda tudi Falcucci (KD) ter Casalinovo in Fabbi (oba PSDI), ki so bili v tem času »površani« v ministre. Med najpomembnejšimi novostmi je obnovev mesta podtajnika za tajne službe, ki ga je Spadolini ob splošnem presenečenju ukinil in sam prevzel to funkcijo; sedaj je to mesto pripad-

lo demokristjanu Zolli, doma iz Nove, politično zelo blizu Scalfari, izrazitemu predstavniku desnice KD. Zanimiv je tudi povratek demokristjanskega Mazzole, ki je bil prav zadnji podtajnik za tajne službe in je sedaj podtajnik v obrambnem ministru. O njem so mnogo govorili v zvezi s skandalom P2. Skratka, če upoštevamo tudi, da so bili vsi podtajniki najpomembnejših ministrstev (zunanj in notranje zadeve itd.) potrjeni včerajšnja imenovanja nimajo nikakršne večje politične težave. Za kroniko naj se navedemo, da so bili potrjeni vsi trije podtajniki iz dežele Furlanije - Julijske krajine: Scovaccicchi (PSDI, obambra), Fioret (KD, zunanje zadeve) in Santuz (KD, solstvo).

Vsa pozornost je sedaj uperjena na pripravo programskega govora, ki ga bo Fanfani prebral v petek v senatu. V njem bo moral ministrski predsednik rešiti predvsem probleme v zvezi z gospodarsko politiko in z nekaterimi aspekti mednarodne politike. Sicer pa bo vse verjetno

Za banke še ni sporazuma

RIM — Po dveh prečutih nočeh (v soboto in nedeljo) so se zastopniki bančnih združenj in sindikalni predstavniki o sebi sestali tudi včeraj, a še nič ne kaže, da bi se mogla pogajanja o obnovitvi delovne pogodbe ugodno zaključiti v kratkem. Stališča so se sicer nekoliko približala, a ne toliko, da bi bil sporazum blizu. Zato so sindikati potrdili že napovedanih 20 ur razčlenjenih stavke od 17. t.m., avtonomni sindikat uslužbencev državne banke je pa obklical novih 20 ur stavke od 13. t.m., kar bo skoraj gotovo onemogočilo izplačilo 13. in naslednjih plač državnim uslužbencem.

Proces Moro se nadaljuje

RIM — V Rimu se je začela sklepna faza procesa Moro s splošno razpravo. Kot prvi je včeraj spregovoril državni pravobranilec Ciardelli, za njim se bodo vrstili odvetniki drugih zasebnih strank, nato branilci obtožencev, zadnje dni februarja pa bi moral prebrati svojo obtožnico javni tožilec.

RIM — Zdravstveno stanje zdravniškega zupora Rebbilla Giuseppe Gallo se je nekoliko izboljšalo, zdravniški pa si še vedno pridržujejo proročilo. Zdravnik, ki je bila v petek izrečen teroristični atentat, je včeraj obiskal med drugimi tudi predsednik Pertini.

Včerajšnji sklep »sodišča svobode« je bil vsekakor uspešen o »protizakoniti aretaciji« Bolgarske veleposlanstva, da ne na račun razpisane nagode, ne pa na morebitno krivdo. Vsekakor pa je veleposlanstvo odločno zavrnilo, da bi bila tudi žena Sergeja Antonova vpletena v atentat. V domovino se je vrnila pred meseci, da bi pripravila diplomatsko nalogo. Veleposlanstvo je tudi ponovno zavrnilo vse obtožbe o vpletenosti Bolgarov na papeža. S precejšnjim poudarkom je navedlo napake v poročanju časopisov, ki se le nanašajo na zgrešeno transkripcijo bolgarskih imen in na zgrešene datume, kdaj sta blaginjski Todor Avizov in tajnik vojaškega atašea Jelio Vasilev zapustila Italijo. Oba sta bila osumljena sodelovanja v atentatu, a medtem ko so proti Vasilevu bile izdane zaporne naloge, saj ni imel več diplomatske imunitete, ker je končal svojo misijo v Italiji, je Avizov uradno še vedno funkcionar veleposlanstva, saj je v Bolgariji le na »pročnikala«.

Rimsko sodstvo pa medtem nadaljuje preiskavo: Preiskovalni sodnik Martella je zaslišal ženo sindikalista UIL Scricciola Paolo Elia. Ženska je svedku povedala, da se je samo enkrat spoznala z nekim bolgarskim funkcionarjem in to v Sufiji in ne v Rimu. Vsekakor pa je tudi vzporedna preiskava o domnevnem vohunstvu Scricciola v korist Bolgarije zavita v najstrožjo tajnost. Prav tako sodniki molčijo o nadaljnjem razpletu preiskave, v katero je vpleten sirski Armejec Henry Arsan, vodja neke tihotapske mreže trgovcev z orožjem. S tem v zvezi je treba omeniti, da obstajalo upravičeni sumi o povezanosti te tople s palermski tihotapci. Slika o vlogi Bolgarije v atentatu na papeža, iskranju stikov s pomočjo Scricciola z ugrabitelji generala Doziera in pri tihotapljenju orožja je v glavnem po zaslugi poslednjega molčanja sodstva še vedno nejasna, vsekakor pa so v Italiji in na Zahodu prepričani, da so tokrat Bolgari v precepu.

Nove aretacije v Milanu

MILAN — V preteklih dneh so v Lombardiji aretirali več pripadnikov milanskega voda rdečih brigad »Walter Albasia«. To je sporočil neznane neki milanski zasebni radijski postaji. Neznane je tudi navedel, da je med aretiranimi Daniela Rossetti. V prihodnjih urah lahko to-

OBISK PREDSTAVNIKOV SKUPŠČINE SFRJ V KOPRU

Varčevalni ukrepi ne smejo prizadeti stikov ob meji

KOPER — Predstavniki obeh zborov jugoslovanske skupščine so se včeraj mudili v Kopru, da bi se seznanili s posledicami ukrepov zveznega izvršnega sveta, ki se nanašajo na majo. Predstavniki delovne skupine odbora zveznega zbora za zunanjo politiko in odbornika zborov republik in pokrajin za gospodarske odnose s tujino so v Kopru prisluhnili predstavnikom družbenopolitičnega in gospodarskega življenja celotne Primorske, ki so jim opisali nastali položaji.

V dolgi razpravi so se zedinili, da je bil skrajni čas zajezi nekontroliran odtok dinarjev in deviz čez mejo in povrniti omajen ugled Jugoslavije, vendar pa je danes očito, da ukrep nikakor ne bi smel tlačiti vseh in vsega v en kos. Zlasti za Slovenijo velja, še posebej za njeno obmejno območja, da takšno li-nearno ukrepanje lahko bolj škoduje, kot koristi. Predstavniki primorskih občin so navedli vrsto raz-logov za to. Pojasnili so, da je po-

drugi svetovni vojni ostalo za me-jami matične domovine več kot 10 odstotkov Slovencev, v Jugoslaviji pa živi tudi precej predstavnikov i-talijanske in madžarske narodnost-ne skupnosti.

Zato je nesprejemljivo, da bi več kot 20-letna prizadevanja za uredi-tev medsebojnih odnosov, zlasti z Italijo zbrisali z eno samo potezo. Meja na celotnem območju od Ra-teč do Ankarana že vsekakor pred-stavlja zgolj umetno ločnico, so več-krat poudarili. V Italiji naprimer, je več čisto slovenskih občin, te so pobratene s številnimi na jugosla-vanski strani, sodelovanje pa se ka-že skozi kulturo, sport, sorodstvene vezi in podobno. Vse to velja tudi za italijansko skupnost v Jugosla-viji. Videmski, gorški in triški spoznanja pa so omogočili tudi širo-ko razvijanje gospodarske dejavnosti in tovrstna oblika gospodarske me-njave sodi med tiste, ki doslej še ni-šo občutile negativnega planda, so u-gotovili.

JURE PLEGOV

INTERVJU PREDSEDNIKA CK ZKJ MITJE RIBIČIČA RADIU BEOGRAD

Ugled Jugoslavije v svetu odvisen od njene neuvrščene politike in samoupravne ureditve

V jugoslovanski družbi je samoupravljanje ločnica med naprednim in reakcionarnim

BEOGRAD — Predsednik pred-sstva CK Zveze komunistov Jugosla-vije Mitja Ribičič je imel pred dnevi daljši intervju za beograjski radio. Mitja Ribičič je poudaril, da z vsjo upravičenostjo Jugoslavijo imenuje-jo Titova Jugoslavija in nova, saj je nastala iz ruševin stare. Nova pa tudi zaradi novih odnosov me-narodni, zaradi avtoevstvenega politič-nega sistema nove vloge zveze ko-munistov in svoje neuvrščene politič-ke. »Današnja Jugoslavija,« je pou-daril Mitja Ribičič, »ima veliko od-govornost ne samo pred našimi na-rodni, pač pa tudi v svetu.« Med dru-gimi je govoril tudi o pojavih nacio-nalizma.

»Vzroki porastka nacionalizma pri-nas so včasih tudi objektivne narave, čeprav se tega porasta s tem ne da opravičevati.« Ko je pomnil na de-ževje v razvisti, je Ribičič menil, da bi bilo narobe trditi, da je vse tisto, kar se dogaja na Kosovu, po-sledica specifičnosti samega Kosova, in posebnih problemov tega gospo-darsko najmanj razvitega območja.

Tisto, kar se je zgodilo na Kosovu, se dogaja tudi v nekaterih drugih delih države, saj so se pojavi odu-jevanja partije in oblasti od ljud-stva, pojavi samovolje, etatizma, stagnacije samoupravljanja pokazali tudi drugje.

»Proti nacionalizmu se lahko bo-jujemo edino, če ima vsak narod ali etna narodnost možnost polne afir-macije in če je ZK sposobna vsako-dnevno demokratski politikanstvo, li-citiranje in druge oblike izražanja nacionalističnih interesov. V naši državi je samoupravljanje črta loč-nica med naprednim, progresivnim in reakcionarnim, nacionalističnim.«

»Jugoslavija se pojavlja v svetu kot realen dejavnik mednarodnih odnosov. To se je, denimo, poka-zalo med obiskom naše delegacije v Moskvi na pogrebu Leonida Bre-žnjeva. Novi generalni sekretar so-vjetske partije Andropov je tedaj sprejel samo predstavnik osemih partij, med njimi tudi naše, v Mo-skvi pa jih je bilo več kot sto. Tudi predstavnik Kitajske je v so-

vjetskem glavnem mestu poudaril posebno zanimanje njegove države za stike z Jugoslavijo. Prav tako imamo dobre odnose in pogoste sti-ke na najvišji ravni tudi z Združe-nimi državami Amerike. Vendar pa ne smemo pozabiti,« je dejal Mitja Ribičič, »da je naš ugled v svetu odvisen od naše notranje poti in od naše stabilnosti. Zato tudi pra-vimo, da je gospodarska stabiliza-cija v državi hkrati tudi naša zuna-tnja politika.«

»O Jugoslaviji danes veliko piše-jo v svetu. Mnogi članki bi radi kompromitirali naš samoupravni si-stem, saj se samoupravljanje uveljavlja kot objektivna zakonitost sodobnega sveta, čeprav ga mi no-benemu ne ponujamo. V kritikih sa-moupravljanja, tako z Vzhoda kot Zahoda vsaka država obsoja tisto, kar jo v primerjavi s sistemom v njihovem okolju najbolj moti. Najbolj na jih moti,« je poudaril Mitja Ribičič, »odločanje delavcev in družbena last nad sredstvi za proizvodnjo, čeprav nihče odkrito ne govori proti samoupravljanju in proti samoupravni demokraciji. Na Zahodu podarajo, da se le kapita-listično-gospodarstvo lahko spopri-me s težavami v kriznih situacijah, mi pa vidimo, da ne more reševati nekaterih problemov, ali pa jih rešuje na račun delavskega razve-ja z zapiranjem podjetij in tako dalje. Na Vzhodu pa samoupravlja-nja kot originalne izkušnje sploh ne omenjajo ali pa ga ocenjujejo kot zanikanje zakonitosti socialistič-ne graditve, češ da lahko peje le v krizo. Kakorkoli že,« je dejal Ri-bičič, »samoupravljanje ima svoje mednarodne dimenzije. Povsod je navzoče in je postalo izvir sodobne-mu svetu. Nekateri mislijo, da je Jugoslavija dobila ugled samo kot neuvrščena država. To je sicer res, vendar je to samo en dejavnik na-sega ugleda. Naš položaj v neuvrš-čenem svetu je bil povezan tudi z našim samoupravnim sistemom. Za-to je treba neuvrščenost in samo-upravljanje obravnavati kot eno in isto proces. Propad naše samoupra-vne vizije bi pomenil tudi propad našega položaja v neuvrščenem sve-tu,« je dejal Mitja Ribičič. (dd)

PARLAMENTARNA KOMISIJA O LOŽI »P2« V ZDA

Vdovo bankirja Calvija zaslišali strogo zaupno

Na vrsto pridejo še Carlo Binetti, Francesco Pazienza in zaprti bankrotist Michele Sindona

WASHINGTON — Italijanska pa-rlamentarna komisija za preiskavo o skrivni fransoski loži »P2« je začela včeraj zjutraj zasliševanje Claire Calvi, vdove po bankirju Ro-berto, ki je skrivnostno umrl pod londonskim mostom po pobegu iz Italije. Zasliševanje poteka strogo zaupno v prostorih italijanskega ve-leposlanstva, kjer bankirjevo vdo-vo zaslišuje predsednica komisije Tina Anselmi in sedem parlamen-tarcev, ki zastopajo tako stranke ve-čine kot opozicijo. Po zaslišanju se bosta komisija in vdova Calvi sre-

čali s časniki, ki jih bosta sezna-nili s potekom pogovorov. Med svojim bivanjem v ZDA bo komisija zaslišala še bivšega sode-lavca ministra Andreata Carla Bi-nettia, ki je pred kratkim prevzel ravnateljstvo Medameriške banke za razvoj, jutri bo pa v New Yorku izpraševala o delovanju lože »P2« v finančnih poslih še mladega me-se-tarja Francesca Pazienza in propad-lega finančnika Micheleja Sindone, ki je bil v ZDA obsojen na 25 let zapor zaradi bankrota denarnega zavoda »Franklin bank«.

WASHINGTON — Italijanska pa-rlamentarna komisija za preiskavo o skrivni fransoski loži »P2« je začela včeraj zjutraj zasliševanje Claire Calvi, vdove po bankirju Ro-berto, ki je skrivnostno umrl pod londonskim mostom po pobegu iz Italije. Zasliševanje poteka strogo zaupno v prostorih italijanskega ve-leposlanstva, kjer bankirjevo vdo-vo zaslišuje predsednica komisije Tina Anselmi in sedem parlamen-tarcev, ki zastopajo tako stranke ve-čine kot opozicijo. Po zaslišanju se bosta komisija in vdova Calvi sre-

TURIN — Karabinjerji iz Turina so aretirali tri teroriste iz vrst pie-montske »Primo linee«. Iz skopih podatkov je razvidno, da so areti-rani dve obrobne figure novega turin-skega voda.

Janez Zemljarič na obisku v Trstu



TRST — Včeraj popoldne je prišel na obisk v naše mesto Janez Zemljarič, predsednik izvršnega sveta skupščine socialistične republike Slovenije. Sestel se je s tržaškim prefektom in vladnim komisarjem dr. Mariom Marosiuem. V razgo-voru, ki sta se ga udeležila tudi re-publiški sekretar za notranje zadeve SRS Tomaž Ertl in generalni konzul SFRJ v Trstu Drago Mirošič, je bilo dano največ poudarka obme-jnemu sodelovanju, predvsem razvi-tiv sodelovanja na področju gos-podarskih in kulturnih dejavnosti. Predsednik IS SRS se je na sede-žu generalnega konzulata SFRJ v Trstu srečal tudi s predstavniki Slo-venske kulturne - gospodarske zveze, ki so ga obvestili o položaju in uredni-čenju pravic slovenske narod-nosne skupnosti v Italiji ter o posledicah jugoslovanskih omejeval-nih ukrepov glede prestopa meje na dejavnost manjšine na raznih po-dročjih.

Na sliki: predsednik izvršnega sveta skupščine SRS Janez Zemljarič na srečanju s predstavniki SKGZ.

25-letnica slovenske izdaje revije Komunist

LJUBLJANA — Na priložnostni slovesnosti v domu Ivana Cankarja v Ljubljani, so obeležili 25-letnico iz-hajanja slovenske izdaje »Komuni-sta«. Slovesnosti so se med drugimi udeležili Andrej Marinc, Vinko Haf-ner, France Popit, Franc Setine in stari revolucionarji med njimi Mi-ha Marinko, Lidja Šentjura in Vi-da Tomšič. Slovenski govor ob oblet-nici je imel sekretar predsedstva CK ZKS Miha Ravnik, ki je poudaril, da se je z republiški in pokrajins-kimi izdajami »Komunist« pribli-žal članom zveze komunistov in da tako deluje za utrjevanje bratstva in enotnosti. (jp)

Tečaj dolarja pod 1.400 lir

RIM — Po dolgotrajnem vzpenja-nju je tečaj ameriškega dolarja v zadnjih tednih dober navzdol in zdok-nil včeraj, prvič po začetku septem-bra, pod 1.400 lirami. V Italiji je bil namreč dolar vreden 1.399 lir, po obdobju padec pa je zabeležil tudi do ostalih zahodnoevropskih valut in ja-panskega jena.

Težave moramo premestiti samo z lastnimi napori

MILOŠ MINIĆ OBISKAL LIPICO

Minic se je zavzel za to, da bi bili varčevalni ukrepi le začasni

LIPICA — Član CK ZK Jugosla-vije Miloš Minić se je pogovarjal včeraj v Lipici s predstavniki druž-benopolitičnega življenja obalnokraš-ke regije. V pogovoru so ugotovili, da se v obalnokraški regiji veča primanjkljaj in manjša akumulaci-ja v primeru z istim obdobjem lani. Manjši je tudi devizni priliv od turizma. Vsa ta neugodna gibanja so odraz notranjih in mednarodnih gospodarskih razmer.

Miloš Minić je opozoril, da je tre-ba preprečiti nevarno speculacijo na račun vsega združenega dela ter gospodarske in politične stabilnosti znotraj države. Kljub zelo težke-mu gospodarskemu položaju v Ju-goslaviji pa slednji le ni brezizho-den, Kdor širi take govore je na liniji demoralizacije. Težave bomo premagali, je rekel Minić, če se ne v okviru zastavljenih ciljev, pa vsaj v veliki meri.

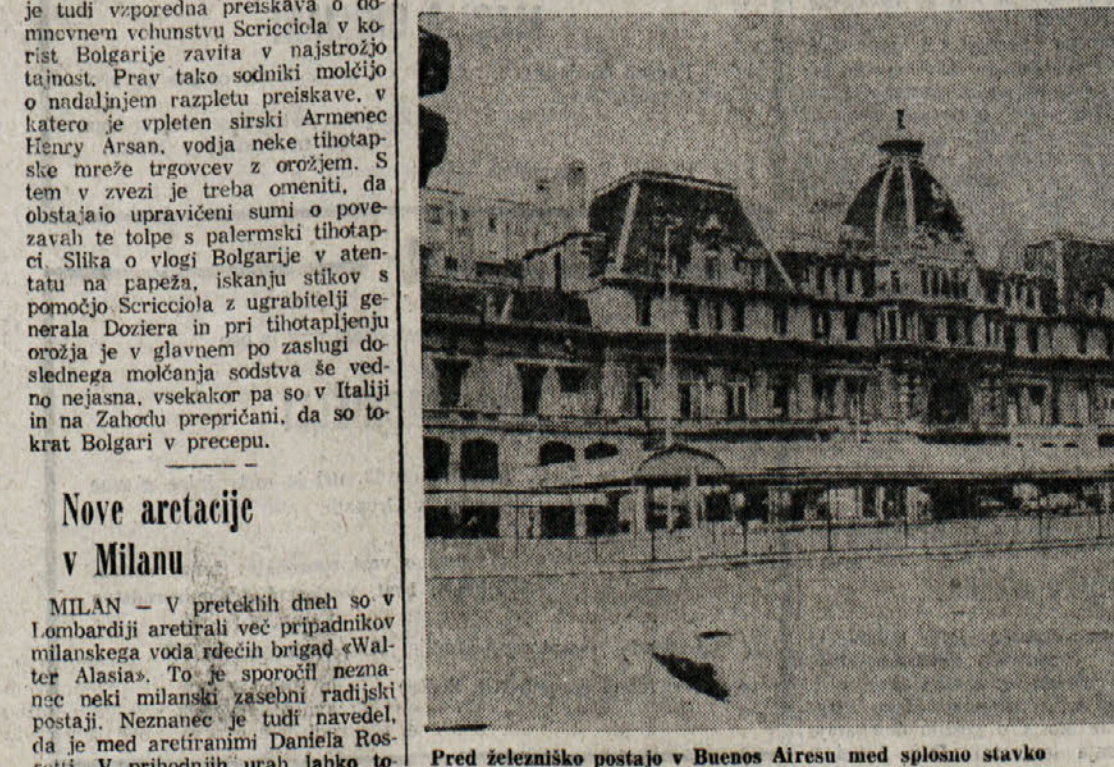
Precej pozornosti so namenili tu-di razmeram ob meji po uvedbi u-krepov zveznega izvršnega sveta. Sekretarji in predsedniki občinskih konferenc obalnokraškega področja so med drugim opozorili, da je ob-veznih polov pri prehodu občutno zmanjšal stike ljudi z obeh strani meje in da je to malo povsem o-hrutilo malocumejni promet.

S podatki, da je naprimer prek meje v tem času s plačanim depozi-om 44 odstotkov prebivalstva iz Hrva-ske, 16 odstotkov prebivalcev iz Srbije in le 10 odstotkov prebi-valcev iz Slovenije, so podprli trdi-tev o občutno zmanjšanem obisku Slovencev v sosednji državi. Nave-dili so tudi podatke, da se je na njihovem območju na zadnjem me-secu in pol malocumejni blagovni promet zmanjšal kar za 8 krat.

Miloš Minić se je zavzel zato, da bi bili ukrepi začasne narave in da je treba vsa nasteta vprašanja čim hitreje rešiti, saj zaradi sedanjih težav po njegovih besedah ne bi smeli storiti koraka nazaj pri uredništvu osimskih sporazumov. (jp)

ISLAMABAD — Pakistanski var-nostni organi so baje preprečili a-tentat na mejevo v Islamabadu, v kateri molijo tudi visoki državni funkcionarji. Varnostniki so areti-rali nekaj oseb, ki so bile poveza-ne s subverzivno organizacijo »Al Zilfikar«.

RIM — Brigadista Giancarlo Star-ta in Romeo Gatti sta pri rimskem državnem pravništvu vložila tožbo zaradi domnevnega mučenja v prvih dneh aretacije.



Pred železniško postajo v Buenos Airesu med splošno stavko (Telefoto AP)



Pred železniško postajo v Buenos Airesu med splošno stavko (Telefoto AP)

Gledališča

ROSSETTI
Ob danes, 7. t.m., dalje gostuje Stalno gledališče iz Bona s Shakespeareovo dramo "Pene d'amar perdetes". V abonmaju odrezek št. 3. Rezervacije pri osrednji blaginji - Pasaža Proti. Za ponovitve do 12. t.m.

AVDITORIJ

Podreko lutkovno gledališče ob 9. in 11. uri za šole ter za vse ob 17. uri: "Ostržek... tako."

SSG

Slovensko stalno gledališče v Trstu (Sokratov zbor), izvaja Jozu Zupan. Danes, 7. decembra, ob 11.45 na liceji "F. Presern": ob 20.30 v soli "4. maj 1945" v Zgoniku: jutri, 8. decembra, ob 17. uri v Slovenskem domu v Bazovici; v četrtek, 9. decembra, ob 10.40 na učiteljsku "A. M. Slovence"; ob 20.30 v Domu "Alberti Sirk" v Križu; v petek, 10. decembra, ob 8.45 na Trg, teh. zavodu "Ziga Zois"; ob 20.30 v Ljudskem domu v Trečah.

CANKARJEV DOM (Ljubljana)
Velika dvorana
Danes, 7. decembra, ob 19.30: Stars of faith, večer črnih duhovnih pesmi.

Mala dvorana
Do 9.12. ob 18. in 20. uri: Teden sovjetskega filma.

Srednja dvorana
Jutri, 8.12. ob 19.30: Večer ljudskih plesov in pesmi.

Sprejemna dvorana
Danes, 7.12. ob 8. in v četrtek, 9.12. ob 10. in 16. uri: Zimske olimpijske igre Sarajevo '84 - projekcija filmov.

Venecija se v prodaji pri blaginji Cankarjeva doma v Emonskem prehodu vsak dan, razen nedelje, od 9. do 14. ure in od 17. do 19. ure oziroma do začetka predstave, v soboto od 9. do 13. ure.

Kino

Cappella Underground Zaprt.
Ariston 16.30 "Domani si balla". Mariangela Melato in Maurizio Micheli.

Eden 16.30 "La cosa". Preposvedan mladini pod 18. letom.

Nazionale 16.30 "Summer lovers". Ritz 16.30 "Bomber". Bud Spencer. Grattacielo 16.00-22.15 "Grease II". Fenice 17.00 "Tenebre". Preposvedan mladini pod 18. letom.

Mignon 17.00 "Pink Floyd: The walls". Preposvedan mladini pod 14. letom. Filodrammatica 15.00 "The luxury story". Preposvedan mladini pod 18. letom.

Aurora 16.30 "Pony's". Preposvedan mladini pod 14. letom.

Capitol 16.30 "So che tu sai che io so". Alberto Sordi in Monica Vitti.

Cristallo 16.00 "Grand Hotel Excelsior". Adriano Celentano in Enrico Montesano.

Moderno 16.00 "Una commedia sexy in una notte di mezza estate". Woody Allen.

Radio 15.30 "La carne erotica". Preposvedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 "Per favore non mordermi sul collo".

Lumiere 16.00 "Hairs". Režija Milos Forman. Preposvedan mladini pod 14. letom.

Razna obvestila

Jutri, 8. t.m., ob 15.30 bo v Domu J. Ukmarja v škedenju sode ostarile ljudi. Nastopila bodo macko-ljanski otroci, s pomočjo "Redca kapka" in peljem ter škedenjski skavti z zabavnimi točkami.

Včeraj - danes

Danes, TOREK, 7. decembra URBAN

Sonce vzhaja ob 7.32 in zahaja ob 16.21 - Dolžina dneva 8.49 - Luna vzhaja ob 23.51 in zahaja ob 12.52.

Jutri, SREDA, 8. decembra BREZIM. SPOČ. D. M.

Vreme včeraj: najvišja temperatura 8.2 stopinje, najnižja 5.8, ob 18. uri 9.2 stopinje, zračni tlak 1029.4 mb, pada, veter 5 km na uro jugozahodnik, vlaga 82 odstotka, nebo pooblačeno s slabo vidljivostjo, morje skoraj mirno, temperatura morja 13.4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Gianluca Grasso, Igor Sibella, Anna Masé, Alexia Otti, Vasilij Cocianchi, Annapola Monti, Eugenio Chiarle.

UMRLI SO: 59-letna Elisabetta Valle por. Brazzatti, 78-letni Antonio De Angelini, 83-letna Anna Stille, 47-letni Galliano Peci, 70-letna Eufemia Vellan, 84-letna Vincenza Minfanti vd. Murdoco, 76-letni Giuseppe Bertoz, 84-letna Giuseppe Radmar, 89-letni Giacomo Benetti, 71-letni Giovanni Faravento, 83-letni Filippo Coppola, 78-letna Francesca Sergio, 76-letni Teodoro Sartori, 55-letni Albino Turco, 72-letni Umberto Schiozzi, 80-letna Ljiljana Malabotich, 77-letna Stefania Zidarich, 84-letna Anna Zadnik vd. Prelog.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 18, Lonjerska cesta 172, Nabrezina, Boljunc, Milje - Lungomare Venezia 3.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Sonnine 4 in Trg Libertà 6, NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Trg Sonnine 4, Trg Libertà 6, Nabrezina, Boljunc, Milje - Lungomare Venezia 3.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Učine: tel. 211-001; Prose: tel. 225-141; Božje polje: Zgonik: tel. 225-598; Nabrezina: tel. 200-121; Sestjan: tel. 209-197.

SLOVENSKI KLUB V TRSTU
Ul. sv. Frančiška 20/2

Slovenski klub vabi danes, 7. decembra, ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano

TRST V ČRNO-BELEM

Tiskarski odnosi o knjigi Maria Magajne, ki bo izšla v zbirki Jadranskega koledarja, ob spremljavi diapozitivov in pesniških besedil v izvedbi gencev gledališke šole: Marinka in Lučka Počkaj, Melita Malalan, Loris Tavcar, Alda Sosti in Tanja Smoljak.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Rotve - Kolonkovec priredi ob miklavževanju še danes, 7. decembra, razstavo knjig, kaset in plošč. Urnik od 15. do 19. ure.

KD Fran Venturini vabi na predavanje tov. Borisa Raceta o globalni zaščiti in političnem položaju v zamejstvu v četrtek, 9. decembra, ob 20.30 v prostorih osnovne šole "Mara Samsa" pri Domju.

Čestitke

5. decembra je praznovala 76. rojstni dan naša nona in pravnica LUCIA ZERJAL iz Doline. Vse najboljše ji voščijo hčerke, sin in vsi vnuki.

Danes praznuje eno leto mali ERIK. Mnogo zdravja in veselja mu želijo nonoti in pravnici iz Ricmanj.

Danes ugasne prvo svečko ERIK. Vse najboljše mu želijo teta Miranda in stric Miljo.

Izleti

Mladinski krožek Prosek - Kontovel priredi jutri, 8. t.m., smučarski izlet na Kravace (Jugoslavija). Vpisovanje in informacije pri Sasi Ban. Tel. 22-54-24.

Društvo slovenskih upokojencev priredi v sredo, 15. decembra, izlet v Goriška Brda s kosilom na Kekcu. Sledi ogled gradu Kromperk. Vpisovanje v četrtek, 9. decembra, ob 10. do 11. ure v društvenih prostorih.

Razstave

V Tržaški kreditni banki - Ul. Filzi 10, razstava devetih slovenskih grafikov: Maraz, Stegovc, Boljka, Makuc, Apollonio, Zelenko, Kržišnik, Lotar in Štrancar.

TK Galerija - Ul. sv. Frančiška 20, Klavdij Palčić razstavlja svoje nove risbe in grafike.

POTOVALNI URAD

AURORA

vabi na naslednje božične in novoletne izlete:

Od 23. do 25.12. z avtobusom v BOVEC

z bivanjem v hotelu Kanin, cena 94.000 lir (možnost smučanja na Kaninu).

Od 30.12.82 do 2.1.83 z avtobusom na MALI LOSINJ

cena izleta 160.000 lir (silvestrovanje vključeno).

Od 31.12.82 do 2.1.83 z avtobusom v ZAGREB

z bivanjem v luksuznem hotelu Intercontinental, cena izleta 180.000 lir (silvestrovanje vključeno).

Informacije in prijave pri potovalnem uradu AURORA, Ul. Cicerone 4, tel. 60-261.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
SLOVENSKA KREDITNA BANKA
TRST - UL. FILZI 10 - 64100

6.12.1982

Ameriški dolar	1.390,-
Kanadski dolar	1.100,-
Švitski frank	672,-
Danska kruna	162,-
Norveška kruna	200,-
Švedska kruna	189,-
Holandski florint	520,-
Francoski frank	201,-
Belgijski frank	25,-
Funt sterling	2.270,-
Irski sterling	1.900,-
Nemška marka	575,-
Avstrijski šiling	81,-
Portugalski escudo	15,-
Penza	4,50
Jezen	1.280,-
Avstralski dolar	16,-
Drahma	20,50
Debeh dinar	20,-
Srednji dinar	20,-

MENJALNICA

vseh tujih valut

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 18, Lonjerska cesta 172, Nabrezina, Boljunc, Milje - Lungomare Venezia 3.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Trg Sonnine 4, Trg Libertà 6, Nabrezina, Boljunc, Milje - Lungomare Venezia 3.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Učine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje: Zgonik: tel. 225-598; Nabrezina: tel. 200-121; Sestjan: tel. 209-197.

Društva in TRGOVSKA PODJETJA

Zelite voščiti ob novem letu vsem svojim članom in poslovnim partnerjem na video-teleksu v oddaji "ODPRTA MEJA" na TV KOPER?

Kontaktirajte Oglasi oddelek Založništva tržaškega tiska - Ul. Montecchi 6 - TRST - tel. 79-46-72 int. 57/58.

Predavanje M. Magajne pri Domju

Prejšnjo soboto je Mario Magajna predaval svoje diapozitive o potovanju po Braziliji v gostilni Pri Sonji pri Domju. Magajno je povabilo KD Fran Venturini in v soboto je bilo sploh prvič, da je Mario, ki je bil drag in zaželen gost domala že v vsaki naši vasi, pokazal prijateljem od Domja svoje posnetke. Večera se je udeležilo veliko število krajanov, ki so z zanimanjem sledili ne samo izmenjavanju slik na platnu, temveč tudi tistemu, kar je Mario pripovedoval. Na koncu se je predavatelju zahvalil predsednik društva Boris Kocjan; obenem pa se je z zahvalno besedo oddolžil tudi Francu Crevatinu, ki je prijazno odstopil veliko dvorano v svojem gostišču in omogočil društvu, da je priredilo uspel večer. (ris)

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

MATJAZ KMECL

MUTASTI BRATJE

poljudna igra v dveh dejanjih

Krstina uprizoritev

REŽIJA: JOZE BABIČ

Premiera

v petek, 10. decembra 1982, ob 20.30 - ABONMA RED A - premierski

Ponovitve

v soboto, 11. decembra 1982, ob 20.30 - ABONMA RED B - prva sobota po premieri

v nedeljo, 12. decembra 1982, ob 16. uri - ABONMA RED C - prva nedelja po premieri

v sredo, 15. decembra 1982, ob 20.30 - ABONMA RED D - mladinski v sredo

v četrtek, 16. decembra 1982, ob 20.30 - ABONMA RED E - mladinski v četrtek

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje organizira

BREZPLAČNI TEČAJ IZ STROJEPIŠJA

Vpisovanje do 17. decembra vsak dan od 16.30 do 17.30 na sedežu zavoda - Ul. Carducci 8, telefon 730210.

Mali oglasi

telefon (040) 794672

PRODAJ fiat 131 1300, letnik 75 v dobrem stanju. Tel. 040/227284.

OSMICO je odprl Zvonko Ostrožška - Zagradec št. 1, Toči belo in črno vino.

TVRDKA nudi takojšnjo zaposlitev kemijskemu tehniku z znanjem slovenskega jezika na št. 568233 do vključno četrta, 9. decembra.

ZLATARNA Nivea Tul nudi po ugodni ceni zlate in srebrne predmete. Odkupuje tudi vaše zlate predmete. Mačkovo 130, telefon 231887.

KUPIM malo črpalko za pretakanje vina. Telefon 040/753838.

KUPIM ali vzamem v najem večjo hišo z vrtno in predmetno ali na zapadnem Krassu. Telefon (040) 794672 interna 54.

IZREDNA PARIKA žaga cirkularna, gladilni in spahalni skobelji, kompresor, mal, sveder - Bevilaqua, Ul. Conti 9/1 - Trst.

20-LETNO dekle z višjo šolsko izobrazbo in osemenjenimi uradnimi praksi išče kakršnokoli zaposlitev. Tel. 040/274978.

PRODAJ vinograd 4500 kv.m. Giuseppe Canciani Dolina 104.

PRODAJ tipično kraško hišo. Telefonirajte ob urah kosila na št. 040/751684.

CVETILNARKO z večletno prakso išče pomočnika. Telefon 040/62200 ali 630481.

ZADRUŽNA Kraška mlekarica za posli pomočnika/co sirarja. Prednost imajo člani zadruge. Informacije v uradih Kmečke zveze. Ul. Cicerone 8/b ob 10. do 17. uri, tel. 040/62754.

PRODAJ kole za trte in drva (akacija) - Izidor Sirk, Podgora tel. 0481/391333.

STILNO pohištvo (800) prodajo po ugodni ceni. Telefon 040/54390.

PRODAJ smučarske blage gige riz št. 50 malo rabljene. Telefon 040/200617.

FIAT poverjeni predstavnik

Prodaja novih avtomobilov in servis

GRGIČ

PADRIČE - Trst - Tel. 226-161

Prodaja novih avtomobilov in servis

REPUBLIKANCI ZAHTEVAJO SOOČENJE O PROGRAMU

Trenja med republikanci in demokristijani zaradi enega zastopnika v upravi hranilnice

Ostra besedna polemika med strankama koalicije

Pred petnajstimi dnevi smo v našem listu že napovedovali zaostrovanje odnosov med republikanci in demokristijani zaradi imenovanja zastopnika goriške občine v upravi svet goriške hranilnice. Po sporazumu med strankami sedanje večinske koalicije naj bi tudi v bodoče to mesto pripadalo republikancem. Sedaj je na tem mestu dr. Ascarci. Po sklepu pokrajinskega vodstva republikanske stranke pa naj bi na to mesto prišel dr. Esposito, uradni pokrajinski tajnik PRI. Dr. Esposito pa biva izven Gorice in to je demokristijanski zastopnik v goriškem občinskem svetu razkazilo. Baje je v svetovalski skupini te stranke prevladovalo mnenje, da ne sme priti Esposito v upravni svet hranilnice kot zastopnik goriške občine iz dveh razlogov: ker je pokrajinski tajnik PRI in ker ima stalno bivališče izven Gorice.

Očitno ta diktat krščanske demokracije republikancem ne prija. Zaradi tega so že pred nekaj tedni napovedovali zaostrovanje odnosov z demokristijani, to smo mi že napovedali, sedaj pa je sprejel odgovornost za to delo in ga tudi izpeljal. Na dalje gre zahvala medvojnimi aktivistami, ki so sestavile seznam 147 oseb, katerim so podelili značke. V tem odboru so Milka Komjanc z Jazbin, Štefanja Hlede

urejevanju cest in drugih javnih delih na tem območju Gorice, o porazdelitvi finančnih sredstev ter načrtih za zaposlovanje starejših (upokojenih) občanov.

Zahvala za pomoč pri podeljevanju značk OF v Števerjanu

Odbor za podeljevanje značk Osvoobodilne fronte ima za potrebno, da se zahvali tistim Števerjanom, ki so pomagali, da je prireditve v kulturnem domu Briskega grica tako lepo uspela.

Najprej se hoče zahvaliti Francu Komu, ki je sprejel odgovornost za to delo in ga tudi izpeljal. Na dalje gre zahvala medvojnimi aktivistami, ki so sestavile seznam 147 oseb, katerim so podelili značke. V tem odboru so Milka Komjanc z Jazbin, Štefanja Hlede

iz Nove Gorice, Ema Planišček in Sava Planišček z Bukovja, Marija Klanjšček in Cvetka Humar z Doljenega konca, Danica Dornik s Slovenice, Justina Simčič in Rozina Hlede iz Ščednega.

Pri organizaciji prireditve je bilo postorjenega veliko dela. Društvo in posamezniki so prispevali slačice, denar, vino in sodelovali pri organizaciji kulturnega, sporeda. Pri tem so se izkazali družina Mukluš - Ščedno 12, Adriana Huma - Valerišče 11, Laura Komic - Križišče 32, Vladimir Klanjšček - Uklanci 21, Saverij Rožič - Podgora in Kulturno društvo Briski gric.

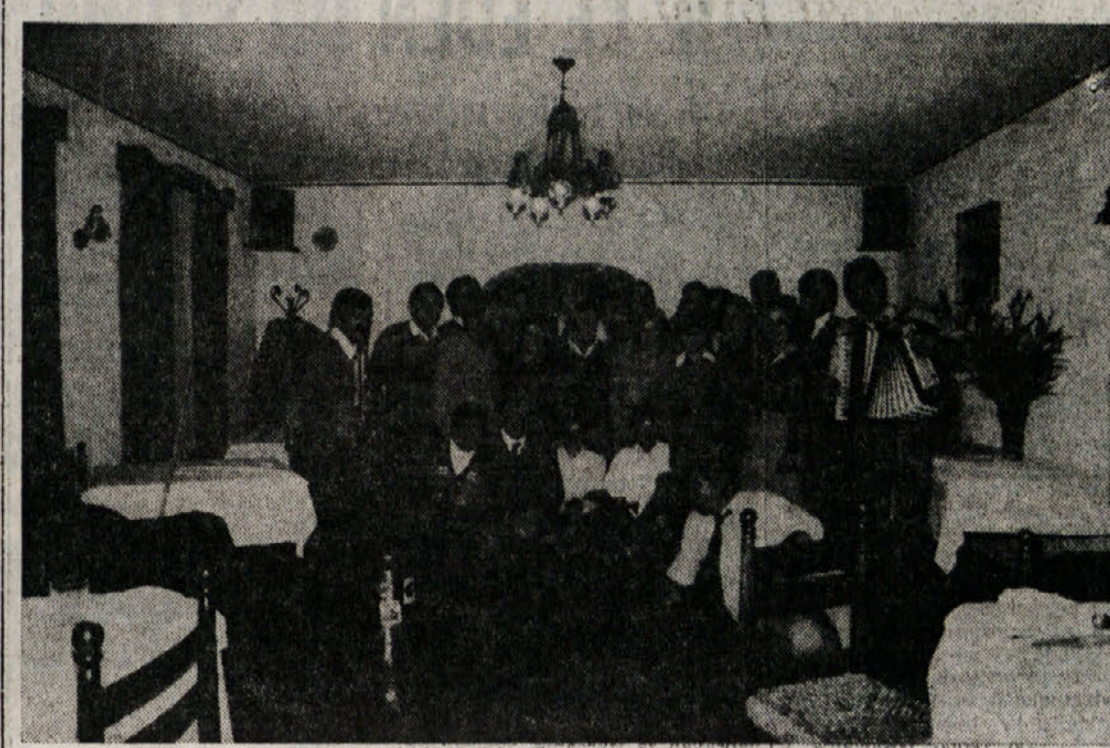
Naša draga

MARIJA PRIMOŽIČ

praznuje danes 80. rojstni dan.

Se na mnoga zdrava leta ji kličejo Hledka, Jožica in Joško ter vsi vnuki in vnukinje.

Družabnost 35-letnikov iz občine Doberdob



Večere je in planizirani razni rodovniki se v naših krajih kar vrstijo kot na tekočem traku. Zadnji po vrsti so se zbrali 35-letniki iz občine Doberdob in se za nekaj prijateljev uric zvrili v olepšanem tonu daleč od običajne vsakdanjosti. Zbrali so se v gostilni Šoban v Jamljah, kjer

se imeli skupno večerjo. Po pospravljenem obedu so s harmonikarjem na čelu še zapeli in zaplesali, ter seveda tudi poslikali.

Drevi seja rajonskega sveta za Podturn

Rajonski svet za Podturn in Sv. Ana se bo sestel drevi ob 20.30 v zavodu Lenassi. Razpravlja bo o

POKRAJINSKI KONGRES SSK V ŠTEVERJANU

Delati za aktivno prisotnost stranke v javnem življenju

Izvolili so 43-članski pokrajinski svet, ki bo na prvi seji izvolil 9-člansko tajništvo

Pozno v soboto zvečer so v Sedejevem domu v Števerjanu sklenili peti pokrajinski kongres Slovenske skupnosti. Izvolili so 43-članski pokrajinski svet, ki je sestavljen tako, da je vsaka sekcija imenovala tri člane. 11 članov pa so izvolili 9-člansko tajništvo, ki mu bosta načelvala predsednik in tajnik.

Slepeno besedo po poročilu in razpravi je imel tajnik Turpin, ki je poudaril potrebo, da je stranka aktivno prisotna v javnem življenju, kjer imajo stranke odlično besedo. Poudaril je potrebo po angažiranju za globalno zaščito, ki prehaja v zaključno fazo, zavzel se je za aktivno enotnost med slovenskimi komponentami in za povezavo z matično domovino, ki nam mora biti tudi v bodoče ob strani v boju za naše pravice.

V razpravi so se priglasi k besedi številni delegati. Remo Devetak je govoril o sodelovanju med sekcijami in vodstvom, Adriano Corsi, o pomoči, ki jo EGA daje kmetijstvu, Marija Ferletič o delovanju v pokrajinski, Damijan Paulin pa o delovanju v občinski upravi v Gorici.

Omenimo naj, da so kongresu zdržali številni gostje. Mirko Primožič (SKGZ) je zaezel nadaljevanje.

ZUPAN OBČINE GORICA

OBVEŠČA, da bodo listine in načrti, ki se nanašajo na VARIANTO številka 1 veljavnega splošnega regulacijskega načrta goriške občine, načrt je dežela Furlanija - Julijska krajina odobrila z odlokom predsednika deželnega odbora številka 0202/Pres. z dne 5. maja 1981 - ki vnaša spremembe v tehnično-urbanistične izvršilne norme za homogeno območje I (Mešano) - Trgovske in vodstvene dejavnosti) po sklepu št. 288 občinskega sveta z dne 16. novembra 1981 in po potrditvi pokrajinskega nadzornega odbora na seji z dne 9. julija 1982, na osnovi obstoječih urbanističnih norm na ogled občinstvu v občinskem uradu (Urbanistika - soba številka 1) od 7. decembra dalje ves čas veljavnosti variante.

OBVEŠČA tudi, da si občinstvo lahko ogleda omenjeno varianto vsak delavnik od 11. do 12. ure, Gorica, 30. novembra 1982.

Zupan

dr. Antonio Scaranò

ŠVICARSKA NI LE DEŽELA BANK IN TOČNIH UR

Uradno priznani štirje jeziki
kljub temu prevladujeta - dva

Švicarska nemščina se krepko oddaljuje od knjižne nemščine, v francoskih kantonih pa govorijo čisto francoščino - Zanimiv je primer retoromanske, razcepljene v tri narečja

Kadar govorimo o Švici, navadno poudarjamo zgledno delovanje njenih bank, točnost švicarskih ur ter veliko blagostanje te alpske države, ki po srednjem narodnem dohodku na prebivalca zaostaja samo za Kuvajtom. Le redkokdaj pa najdemo v svetovnem časopisju članke o jezikovnem vprašanju v Švici. Verjetno zato, ker je to vprašanje še kar dobro rešeno in upoštevano. In vendar tudi v Švici obstajajo težave z manjšimi jeziki, ki niso zadovoljivo zastopani v federalnih telesih. V krajevnem merilu pa jezikovnih problemov skoraj ni.

Nekateri menijo, da švicarska državna ustava in zastava (štirkraki beli križ na rdeči podlagi) priznava in potrjuje enakopravnost štirih jezikovnih skupin v tej državi. To mogoče danes že velja, ob ustanovitvi pa je bila Švica dejansko le nemško govoreča država. Nekaj italijanskih in francosko govorečih dolin, sicer z nepismenimi prebivalci, ni imelo nikakih jezikovnih pravic. Položaj se je bistveno spremenil po francoski revoluciji, ko je prostovoljno pristopilo k helvetski federaciji več francosko govorečih kantonov ter italijanski Ticino. Slednji načelom francoske revolucije, priznava švicarska ustava od leta 1848 enakopravnost treh jezikovnih skupin: nemške, francoske in italijanske. Približno eno stoletje pozneje so priznali enakopravnost tudi retoromanski jezikovni skupini. Tako je bil jezikovni problem v Švici na papirju sicer rešen, v praksi pa nastajajo tudi na tem področju nove in nove težave: notranje preseljevanje, pretirano poudarjanje narečja ter razcepljenost zlasti retoromanske jezikovne skupnosti.

Švica šteje danes okrog 6,5 milijona prebivalcev, od katerih 70 odst. govori nemško, 20 odst. francosko, 9 odst. italijansko ter 1 odst. retoromansko. V zveznih institucijah so napisani v treh jezikih, prav tako na železnici, denar je tiskan celo v štirih jezikih. V jezikovno mešanih kantonih so uradno priznani sicer vsi krajevni jeziki, prevladuje pa navadno nemški (Grigioni, Friburg, Valais). V jezikovno enotnih kantonih ostaja uradni jezik le eden, v javnih uravah pa vsaj pasivno obvladajo tudi ostale jezike.

Tako Švica v praksi nima jezikovnih težav v domači občini ter v domačem kantonu. Malo drugače pa je, kadar mora v druge kantone, npr. k vojakom, službo ali zaradi študija. V zveznih telesih, kot so vlada, parlament in vojska, so sicer priznani vsi štirje jeziki, v praksi pa prevla-

dujeta nemščina in francoščina. V zveznem parlamentu govorijo italijanski poslanci francosko, retoromanski pa kar nemško. Nihče jim sicer ne prepoveduje, da bi govorili v svojem jeziku, poskrbljeno je tudi za simultano prevajanje, v praksi pa bo govor nekoga poslance uspel le, če bo izgovorjen v nemščini ali francoščini.

Podobno je tudi v vojski: govorijo in ukazi oficirjev so v nemščini ali v francoščini. Če se znajde v vojaški enoti tudi kak Italijan iz Ticina ali Ladinca iz kantona Grigioni, mora od predstojnika izrecno zahtevati, da mu govori v njegovem jeziku. Na univerzah predavajo v uradnem jeziku krajevnega kantona, pri izpitih pa ima študent pravico odgovorjati v svojem jeziku. Pri znanstvenih predmetih pa tudi drugi študentje najraje odgovarjajo v jeziku, v katerem so poslušali predavanja.

Kakšni pa so ti švicarski jeziki? Ali Nemci v Zürichu govorijo povsem enako kot oni v Frankfurtu ali na Dunaju? Ali Francozi v Ženevi govorijo povsem enako kot oni v Parizu? Na tem področju je prišlo v zadnjem stoletju do zanimivih sprememb, ki pa imajo svoje področne značilnosti. V nemško govorečih kantonih so v začetku tega stoletja zelo poudarjali potrebo po čistem knjižnem jeziku. Po prvi svetovni vojni so se stvari drugače začele in švicarski Nemci so menili, da se oddaljuje od Hitlerjeve Nemčije, če poudarjajo svoje narečje. To načelo se je potem tako zakoreninilo, da narečje »schwyzerdütsch«¹ že skoraj prehaja v novo jezikovno skupnost. V Zürichu ter zlasti v Bernu so ljudje zelo ponosni na svoje narečje ter malone sovražijo knjižno nemščino. V takih kantonih imajo celo šolski pouk v prvih dveh razredih osnovne šole v narečju.

V francoskih kantonih prevladuje čista francoščina, podobna tisti, ki jo govorijo v Parizu. Le 2. odst. ljudi govori v narečju. Jezikoslovci oprečujejo ta pojav z dejstvom, da se švicarski Francozi nima kaj sramovati Francije ter ohranjanje čisto francoskega jezika v čisto francosko govorico.

V italijanskem kantonu Ticino so zavezali nekoliko srednje stališče: 80 odst. ljudi govori v narečju, priznavajo pa čisto italijansko kot uradni jezik. V solah, na radiu, na televiziji ter v šestih italijanskih dnevnikih je udomačena razmeroma dobra italijanscina. Veliko je še poudarjanje narečja v dolinah Mesolcina, Bregaglia in Poschiavo, prevladuje

pa italijanscina pod goro Monte Ceneri ter na splošno pri mladih ljudeh. Italijani iz Ticina govorijo skoraj vsi tudi nemško, le malo kdo pa govori francosko. V Ticinu se pritožujejo, da v nemških in francoskih kantonih ni obvezna italijanscina, medtem ko sta nemščina in francoščina pri njih obvezni.

Povsem svojevrsten pa je pojav retoromanskega jezika ali retoromanskih jezikov, ki jih govori v kantonu Grigioni kakih 60.000 prebivalcev. Gre za tri različne je-

SREČKO SIMONETA

(Nadaljevanje na zadnji strani)

Knjižne razstave v kulturnih društvih



Po kulturnih društvih se knjižne razstave tako rekoč vrstijo. Na sliki knjižna razstava v Ljudskem domu v Trebehah (Foto M. Magajna)

OGROMNE NALOŽBE KONČNO ZAČENJAJO DAJATI PRVE PLODOVE

SPORNI VELIKI SIBIRSKO-EVROPSKI PLINOVOD
JE LE EDEN OD ŠTIRIH PODOBNIH PLINOVODOV

Od sto rubljev sovjetskega nacionalnega dohodka jih Sibirija daje deset - Od sto rubljev novih naložb, jih gre 12 v Sibirijo - Množica 50 tisoč znanstvenikov in tehnikov dela za Sibirijo

MOSKVA, decembra. — O Sibiriji kot najbogatejšem zemljepisnem področju sveta še ni bilo vse povedano. Sicer pa se dolgo ne bo mogel napraviti nekakšen inventar vsega, kar krijejo ledena prostranstva s površino kakih desetih milijonov kvadratnih kilometrov. Skoraj vsaka dva tri mesece, odvisno pa od napredovanja geoloških raziskav, pripiše iz Sibirije vest o odkritju novega nahajališča železne rude, barijske kovine, nafte, zlata ali česa drugega.

Te dobre vesti morda potrjujejo, da je po daljši za kasnitvi v uresničevanju načrtov za osvajanje tega področja, prišlo do večjih, bolj konkretnih premikov. Kaže, da je bila premagana tista kritična točka, da se je dobil en rubelj. Sedaj sovjetski strokovnjaki trdijo, da je od sto rubljev letnega nacionalnega dohodka deset rubljev sibirskemu izvoru, to se pravi, da se desetina nacionalnega dohodka dobi iz eksploatacije sibirskih bogastev. Zato je popolnoma razumljivo, da se sedaj začneja v to eksploatacijo vlagati več sredstev. Računi pravijo, da se od sto na novo vloženih rubljev vlo-

ži v sibirsko gospodarstvo kar dvanajst rubljev. Zaradi tega bodo zelo dolgo mrtvi kapitali tega ogromnega področja začeli postajati iz leta v leto vedno bolj zanimivi za vedno nove in nove naložbe. Določeni strah in bolj gleda maksimalni ali minimalni variant osvajanja Sibirije je razpršila armada kakih 50 tisoč akademikov, znanstvenikov, inženirjev, geologov, tehnikov in drugih strokovnjakov, ki delujejo v kakih 60 znanstvenih zavodih, ki se ukvarjajo izključno s problemi, ki so povezani s Sibirijo in daljnim vzhodom Sovjetske zveze. Ti strokovnjaki so že sprejeli ali odobrili kakih trideset velikih znanstvenih načrtov, ki bodo iz Sibirije napravili ne le en velikiški rudnik zlatih dohodkov za sovjetsko državno blagajno, pač pa bo Sibirija s tem postala tudi urbano področje, v katerem se bo naselilo več milijonov ljudi.

Kakih 2300 km nove železniške magistrale že povezujejo Amur in Bajkal. Do leta 1984 bi morali zgraditi nadaljnjih 900 km prometnih magistral. Na velikem plinovodu Urengoi - Novopokovki je dolga 3346 kilometrov, polagajo dalje metre cevi. In ta plinovod je že tretja taka plinovod-

ska magistrala, ker sta dva velika plinovoda od po oblinih tri tisoč kilometrov že dokončana in se po njihovi cevi dovaja sibirski plin vse do Ukrajine in južnih predelov Rusije. Sedaj gradijo veliki plinovodi, ki naj dovažajo plin iz Sibirije v Južno in Zahodno Evropo, v načrtu pa sta še dva podobna velika plinovoda, dve podoljni plinovodski magistrali.

Se v tem petletnem načrtu bi morali v zahodni in vzhodni Sibiriji vzdržati že omenjene železniške magistrale zgraditi za kakih 15 milijonov kvadratnih metrov površine stanovanj ter ustrezne površine šol, kulturnih domov, gostišč in drugih družbeno potrebnih objektov, ki naj sprejemajo ali služijo novim prebivalcem teh predelov. Že sedaj je v gradnji kakih 11 tisoč km avtomobilskih cest, veliko zadrževanih postaj in drugih ustanov.

Vse, kar je vezano za Sibirijo, tako njegova velika ledena površina, ki zavzema 40 odstotkov vse površine Sovjetske zveze, je veliko. In vendar živi v okvirih Sibirije in tudi sovjetskega Daljnega vzhoda komaj 25 milijonov ljudi. S tem velikanskim ledenim prostranstvom se ukvarja veliko ministrstvo, Bogastvo Sibirije ali bolje to, kar bo jutri dajalo bogate plodove, je vezano z 22 ministri. In vendar vse to ogromno bogastvo in vsi velikanski načrti še niso pritegnili dovolj delovnih ljudi, ki bi bili pripravljeni »epotovati na delo v sovjetski »divji zahod«, kot Sibirijo pravijo v Sovjetski zvezi, seveda bolj za šalo kot zares. In to kljub temu, da se države oblaščijo, da bi privabile v Sibirijo čimveč dobrih delovnih moči, saj nudijo skoraj dvojno plačo, razne bonitete in dodatke.

Odziv je razmeroma skromen, ker je življenje v Sibiriji ena sama velika žrtve. Večina dela mora človek tu živeti v večnem mrazu, v kratkem poletju pa pod zagospodarjenimi komari in drugi mrčes, pred katerimi se skoraj ne more ubraniti. Sibirija je večino leta nekakšen ledeni ocean, kamor moreš v glavnem le z letalom ali helikopterjem. Zgovoren podatek: Jakutska avtonomna republika predstavlja sedmino vse sovjetske zveze, seveda se po površini šteje na le 850 tisoč prebivalcev. Tudi po najbolj optimističnih računih bo tod leta 1990 živelo kakih 1.250.000 ljudi. In kako bi bilo drugače, če pa v tej

veliki deželi imajo na leto le tri mesece temperaturo iznad ničke. Toda z letalom ne boš zasegel teh prostranstev, še manj jih boš »domačil«. Sem moraš speljati prometnice, ceste in železnice, toda moraš zgraditi stalno naselja, mesta, celo velika mesta, pa čeprav bodo to le otoki v velikanskem prostranstvu. Zato že sedaj skušajo izušiti večja področja, koder bodo začeli graditi naselja in mesta. Na prvi pogled se zdi absurd, da boš tod izušil in bificial večje površine, toda vedeti je treba, da je v Sibiriji veliko vrelcev tople, celo vroče vode. In uporaba toplih voda za ogrevanje zimskih gradic in nasadov, je že v teku. Sovjetski geologi menijo celo, da bodo po Sibiriji napravili več »nedrvisnih držav«, ki se bodo oskrbovale same tudi z življenjem. To pa pustimo futurologu in se vrnimo v sedanost.

Sovjetska zveza daje letno okoli 600 milijonov ton nafte. Nad polovico te ogromne količine dajejo sibirski vrelci. Iz Sibirije prihajajo velike količine premoga, kajti v Sibiriji so največja na halališča premoga na svetu: 600 milijard ton odličnega premoga. Doslej so odkrili nadaljnjih 200 ležišč nafte, ki jih še sploh niso navrtali. Tu so največje sovjetske zaloge bakrene rude, tu je veliko podzemeljsko jezero plina, cele gore kalija in bauxita, pa tudi svineca, cinka, molibdena, azbesta, da ne govorimo o dragih in redkih dragocenih rudah.

Novi sovjetski načrti govorijo, da se tolikšna bogastva ne bodo prevažala v sovruvskem stanju v razvitejše predel SZ, pač pa da bodo tod postavili predelovalno industrijo in prve rafinerije delujejo. In vendar je tudi v tem Sibirija spet Sibirija, kajti vsaka sirska gradnja je najmanj dvakrat in pol dražja kot drugod v Sovjetski zvezi. In od tod tudi odgovor, zakaj se merer v Sibiriji tako počasi premikajo, pa čeprav so bogastva velika. Sovjetska zveza pač ni mogla privoščiti bolj rabel na predeh v tem delu sveta in ker sredstev ni, se vsaka naložba dobro prouči, preden se od lotijo. Toda rekli smo že, da sama Sibirija začneja prispevati v državno blaginjo in zato se bodo tudi v tem delu sveta začeli hitrejši premiki.

SLAVKO STANIČ

RADIO VIZIJA

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal
10.55 Svetovno prvenstvo v smučanju - Francija: Val d'Isere - Smuk za ženske
12.30 Sola in vzgoja
13.00 Italijanske kronike
13.30 Dnevnik 1
14.00 »Puccini« - 6. del
14.30 Danes v parlamentu
14.40 Posebna oddaja Dnevnika 1
15.00 Sola in vzgoja
15.30 »Il guerriero indiano« - TV film iz serije »Daniel Boones«
16.25 Cirkusi sveta - »Cirkus Buschi« - 2. del
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Risanka
18.00 »Concorrenza sleale« - TV film iz serije Dick Turpin
18.30 Program pristopanja
18.50 »Happy magio« - vmes TV film iz serije »Fonzle«
19.45 Alina - vremenska slika
20.00 Dnevnik
20.30 »Il testimone« - 1. del
22.00 Dnevnik
22.10 »Mister Fantasy« - glasbeni program
23.00 Sola in vzgoja
23.30 Dnevnik - zadnje vesti

Danes v parlamentu in Vreme napoved
Drugi kanal
12.30 Opoldanski program
13.00 Dnevnik ob 13. uri
13.30 Sola in vzgoja
14.00 Opoldanski program
14.20 Risanka
15.00 Čudno je: program o zanimivostih
15.50 V studiu
16.00 Sola in vzgoja
16.30 »Ambrogino '82« - glasbena oddaja za otroke
17.30 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Iz parlamenta
17.40 Set: srečanje s kinematografijo
18.40 Dnevnik 2 - Sport
18.50 »Zastrupljeno mamilo« - TV film iz serije »Le strade di San Francisco«
19.45 Dnevnik 2
20.30 »La donna della domenica« - film
22.00 Dnevnik 2
22.30 Srečanje s kinematografijo: Največji filmi
22.40 Novi dnevniki - informacijska oddaja
23.35 Dnevnik - zadnje vesti

Tretji kanal
17.00 »Il fantasma del circo« - detektivka iz serije »Un doppiogamito caldo corrotto panna«
18.00 Potovanje v kitajsko stvarnost - Milan-Peking - 1. del
18.30 Glasbena oddaja
19.00 Dnevnik 3
19.30 Deželni dnevnik
20.05 Sola in vzgoja
20.40 Strančiči koncert
21.30 »Znanost med dvema vojnama« - 1. del
22.25 »Mamma li turchi«
23.15 Dnevnik 3

JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana
8.35 - 10.35 TV v šoli
15.15 Šolska TV
16.30 Svetovni pokal v smučanju
17.15 Poročila
17.20 Mišje prigode
17.30 Praznični dnevi slovenske folkloze

Novembra ste lahko videli že dve oddaji o pesni dar našnjega trenutka, ki so jih posneli junija letos v Piranu, ko so potekali že četrti Praznični dnevi slovenske folkloze. V okviru te prireditve pa je bil eden od večerov posvečen tudi ljudskim pesmim. V Auditoriju, v Portorožu, so tistega večera posneli nastop folklornih skupin, ki jih boste videli v treh oddajah. V prvi oddaji bodo zaplesale naslednje folklorne skupine: KUD »Tonček Breznar« iz Korene, ki bo predstavila ples in pesmi iz zahodnega dela Slovenskih gor, »Ivan Navratil« iz Metlike, ki bo zaplesala belokranjske ples, »Val Resia« iz Rezie, ki bo predstavila rezijske ples ob spremljavi citire in brunkule

17.55 Pisani svet: Biba buba baja
18.25 Podravski obzornik
18.40 Mostovi - oddaja za mladostno narodnostno skupnost
18.55 Enigla
19.24 TV in radio noč
19.26 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
20.00 Zavezane finance, aktualna oddaja
20.40 Modni utrinki
20.45 Berlin Alexanderplatz - nadaljevanje
21.45 V znamenju
Koper
13.30 - 16.30 Odprta meja

V današnji oddaji »Odprta meja« bodo med drugim na sporedu tudi naslednje vesti:
TRST - Zadeva Pellicani
TRST - Občinski svet o tržaškem pristaniku
VIDEM - Srečanje strank
17.00 Z nami pred kamero
17.05 TVD novice
17.10 TV šola
18.00 Smučanje - ženski spust za svetovni pokal
19.00 Aktualna tema
19.30 TVD stičišče
22.15 V iskanju preteklosti - celovečerni film
21.50 TVD dnevi
22.05 V središču - TVD danes

Zagreb
16.50 Videostrani
17.45 Kaj otroci vedo o Zvorniku
18.25 Kronika občine Osijek
18.45 Na obisku
19.30 TV dnevnik
20.00 Signali, notranjopolitična oddaja
20.50 Berlin - Alexanderplatz - nadaljevanje

TRST A

7.00, 8.00, 13.00, 19.00 Poročila:
7.20 Dobro jutro po naše, 8.10 Povejmo še kaj o otrocih; 8.45 Glasbena matineja; 10.10 Puccini: Manon Lescaut; 11.30 Poldnevniški razgledi: Belezka; 12.00 Od Milja do Devina; 12.45 Koroški zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Fulvio Tomizza: »Boljšje življenje«; 14.40 Kam, Peter Pan?; 15.40 Evergreeni; 16.00 Arhitektura in arheologija; 16.35 Instrumentalni solisti; 17.10 Z besedo o glasbeni umetnosti; 18.00 Tome Arsovski: »Taksistova spoved«.

Danes ob 18. uri je v sklopu dramskega niza »divirna radijska igra« na sporedu monološka igra Toma Arsovskega »Taksistova spoved«. Avtor, ki je zelo uspešen in popularen makedonski pisatelj, več kot 25 let na uredniški dramskega sporeda RTV Skopje, pripoveduje v tej preprosti igri s preprostim naslovom zelo vsakodnevno zgodbo šoferja taksija. Igra je napisana v sočnem samopripovednem jeziku, duhovita je, mestoma groteskna, zlasti tam, kjer avtor presega realnost vsakdanja in se sprušuje o nekaterih bolj oblikih koordinatah, ki urejajo naš sprotni vidni, čutni, in slušni svet. Tudi v tem smislu je avtorjev prispevek k dramaturgiji slušne radijske igre nad vse vreden in dragocen, vsekakor pa predstavlja ta »Taksistova spoved« izjemen ustvarjalni izliv. Igra Toma Arsovskega je prevedel Aleksij Pregarec, pripoveduje jo dramski igralec Dario Valič, član Drame SNG Ljubljana, režiral pa jo je Sergej Verč.

Prav tako danes ob 14.10 je na sporedu ponovitev novega dramatisiranega romana v nadaljevanjih. Do vključno 18. decembra bo vsak dan ob tem času predvajali roman Fulvia Tomizze »Boljšje življenje«.

KOPER

(Slovenski program)
6.30, 7.15, 14.00, 16.00 Poročila;
6.45 Časne razmere; 7.00 Navet
7.30 Koper; 7.05 Filmski spored; 7.30 Val 202; 13.00 Na valu Rada; 13.15 Kinosporod; 13.30 Zanimivosti; 13.45 Navet Rada; 14.10 Predstavitve oddaj; 14.30 Revolucija in glasba; 15.00 Dogodki in odra; 15.30 Glasba po željah; 16.15 Aktualna tema; 16.30 Zabavna glasba.

KOPER

(Italijanski program)
6.30, 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 8.32 Pesem tedna; 9.00 Lovske informacije; 9.15 Radjska nadaljevanja; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Glasbeni program; 10.10 Sola in vzgoja; 10.20 Zig zag; 10.32 Glasbeni kotiček; 10.40 Mozaiki; 11.00 Kim; 11.32 Pesem tedna; 11.35 Italijanska glasba; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po željah; 14.33 Glasbena oddaja; 15.00 Intervju; 15.05 Jaskson; 15.35 Crash; 16.00 Glasbo našega časa; 16.45 Poje zbor »Rosaspina« iz Boena; 16.55 Kolarček; 17.00 Jugoslovanska pop glasba; 17.32 Poje skupina »Slaves«; 17.45 Radjska nadaljevanja; 18.15 Rock party; 18.45 Zaključek oddaj.

RADIO 1

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.00-9.00 Jutranji program; 9.02 Radio 1 in jaz; 9.58 Zeleni val; 10.30 Pesem v času; 11.10 Glasbeno-govorni program; 11.32 »I vint«, radjska nadalja; 12.03 Glasbeno-govorni program; 12.58 Zeleni val; 13.20 Pošta ko Gija; 13.35 Master; 14.28 Marcon dirondirondella; 15.03 Tedenski program o ekonomiji; 16.00 Il paginone; 17.30 Master; under 18; 18.05 Festival Salzburg 82; 18.38 Program pristopanja; 19.30 Jazz glasba; 20.00 Italijansko gledališče; 20.42 Italijanska glasba; 21.03 Sport; 21.28 »Dolcedormo«, radjska priredba; 21.58 »Spia o con tropiea«; 22.22 Oddaja za vrnike; 22.27 Audiobox; 22.50 Danes v parlamentu; 23.10 Telefonski pozivi.

RADIO 2

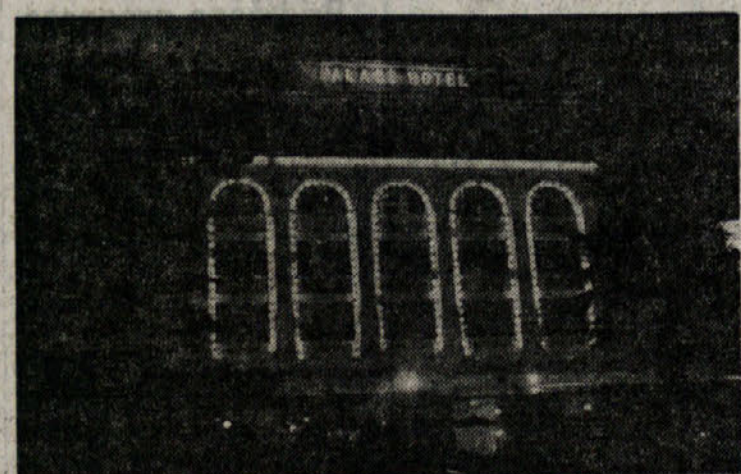
7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30 Poročila; 6.00-8.30 Jutranji spored; 8.45 »Henry Esmond«, radjska priredba; 10.00 Sport; 10.30 Radio 2 »3131«; 12.48 Glasbena oddaja; 13.41 Glasba in kino; 14.00 Deželni program; 15.00 »Il compagno Don Camillo«, radjska priredba; 15.30 Oddaja o ekonomiji; 16.32 Festival; 17.32 Glasbeni program; 18.32 Znanstveni program; 19.50 Kronika, glasba in folklor; 20.50 Večerno srečanje; 21.30 Poezija in proza; 23.29 Zaključek programov.

LJUBLJANA

6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 17.00, 19.00 in 21.00 Poročila; 6.10 in 6.45 Prometne razmere; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Iz naših sporedov; 7.30 Z radiom na poti; 8.05 Radjska šola - Pesniški jezik; 8.35 Iz glasbenih šol; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate Gershwina?; 11.35 Naše pesmi; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Danes smo izbrali; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Po domače; 13.00 Iz naših krajev; 13.36 Priporočila vam...; 14.05 V korak z mladimi; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.50 Radjo danes, radio jutri; 16.00 Vrtjak; 17.00 Studio ob 17. uri; 18.00 Sotofa; 19.35 Lahko noč, otroci; 20.15 Ljubljanski jazz ansambel; 20.45 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.50 Solisti in ansambli; JRT; 21.05 Radjska kronika; 22.00 Na kakom se vrta; 22.15 Informativna oddaja; 22.25 Iz naših sporedov; 23.30 Operetna glasba; 23.05 Lirični utrinki; 23.10 Paleta popevk; 0.05 Nočni program.

V Portorožu se že pripravljajo na silvestrovanje

Ker so gostinski in turistični obrati v Portorožu, Piranu, pa tudi v Kopru in Strunjanu imeli ob jugoslovanskem državnem prazniku konec novembra izredno lepe rezultate, so se sedaj z veliko vnetostjo pogladi na delo, da bi na primeren način sprejeli goste tudi ob decembrskih praznikih ter ob Novem letu, ko pride v te kraje ob morju veliko tudi in predvsem tujih gostov, turistov iz Avstrije, Zahodne Nemčije in tudi Italije, predvsem iz našega zamejstva. Veliko gostov so doslej najavile turistične agencije iz že omenjenih dežel ter iz Švice.



Cepur cene za silvestrovanje niso tako nizke, vsekakor ne za vsak žep, je pravih več precej in v gostinskih obratih pravijo, da zanimanje raste. V hotelskih in gostinskih krogih obljubljajo marširati. Ne le bogato obložene mize, kar je že tradicija v teh krajih, pač pa najavljajo tudi boga-

te zabavne sporede s sodelovanjem znanih orkestrrov in popularnih pevcev. V znani portoroški igralnici imajo za stari dan leta po navadi

nici ne konsumirajo alkoholne pijače, toda kdor doživi srečo, rade volje seže globlje v žep. Taka je pač navada.

Vendar v Portorožu ni le »casinò«, tu je vrsta drugih hotelov, restavracij in zabavišč, ki se pripravljajo na sprejem domačinov in tujih gostov. Kot smo rekli, niso vsi lokali dostopni za vse. V »Emonis«² bo bogata noveleta ob boje silvestrske večerje stala 2350 dinarjev in bo najdražja, v starem hotelu »Palace«, kjer pripravljajo silvestrovanje v kristalni baročni dvorani, bo slavnostna večerja stala 1600 dinarjev, restavraciji »Jadrani« in »Ljubljana« nudita večerjo že za 1200 dinarjev, razkošni »Metropol« pa zahteva že spet 2000 dinarjev za večer. Sicer pa je nadaljnja izbira kar precejšnja in če je res, da ni prav za vsak žep, je tudi res, da je silvestrovanje le enkrat na leto.

M. J.

VID VREMEN

ANICA SOSIČEVA V IZGNANSTVU
IN MED SLAVONSKIMI PARTIZANI

Anica je odšla v Korenico 20. septembra 1941. Z njo je bila tudi 18-letna Vida Živčeva iz družine, ki je prišla v Jugoslavijo od Sv. Ivana v Trstu. Njen brat Danci je po tistem mitingu odšel od partizane. Žal je kmalu padel. Njeni drugi svojci so tedaj živeli v Korenici. V tistem mestecu je bila nastanjena številna italijanska posadka. Pripadala je polku Regina Elena. Vojaki so nosili rdeče kravate, zato so jim pravili »cravatte rosse«. Med njimi je bilo precej primorskih Slovencev. Naslednje mesece so jih poslali v »bataglioni speciali lavoratori« (posebne delavske bataljone) na italijanskem ozemlju in jih razorožili kot politično nezanesljive.

Tudi Vida Živce je pozneje padla v Slavoniji kot partizanka. Na samotni poti, med skalnatim liskim gorovjem sta se pogovarjali o tem in onem. Nenadoma je pred njiju skočil iz goščave oborožen moški. Sledili so mu drugi. Prvi je imel na kapi rdečo zvezdo, nekateri pa na mrtvaško glavo. Tedaj so partizani in četniki se sodelovali. Za njiju so vedeli. Poveljujoči se jima je predstavil za Marka Čreškoviča, poznejšega narodnega heroja, ki ima danes v Korenici lep spomenik, delo kiparja Augustinčiča. Vprašal ju je, kam sta namenjeni. Po kratki medsebojni predstavitvi

ni bilo težav. Na njegov predlog sta Anica in njena spremljevalka pristali, da bosta zbirali podatke o italijanski vojski, njeni oborožitvi, morali in načrtih.

PARTIZANSKA OBVEŠČEVALKA

Po prihodu v Korenico sta kmalu navezali stike s slovenskimi vojaki, v glavnem z Vipavskega. Iz pogovora sta spoznali njihovo sovravnost do fašizma. Na kakršnen koli način so bili pripravljeni mu škodovati. Zato so z veseljem sprejeli ponujeno jimi priložnost, da so jima povedali vse, kar jim je bilo znanega o italijanski vojski. Že istega dne sta se vračali proti domu. Na poti so ju pričakali partizani, pomešani s četniki. Zahvalili so se jima za koristne podatke in dogovorili za nadaljnje sodelovanje.

Tiste dni se je pri Anici oglasila tudi neka profesorica iz Gospiča, ki je organizirala partizansko civilno in politično oblast na terenu. S seboj je prinesla neki italijanski dokument. Prosila jo je, da ga prevede, kar je tudi storila.

V Liki, na pretežno kra

dogodki v slikah - dogodki v slikah - dogodki v slikah - dogodki v slikah - dogodki v slikah - dogodki



Skupina Trebencev, Gropajcev in Padričarjev, ki so bili odlikovani z garibaldinskimi zvezdami na sobotni proslavi 40-letnice odhoda domačinov v partizane v Trebčah



Na sobotni proslavi v Trebčah sta Viviana Bukavec in David Malalan uprizorila odlomek iz Kosmačeve »Balade o trobenti in oblaku«



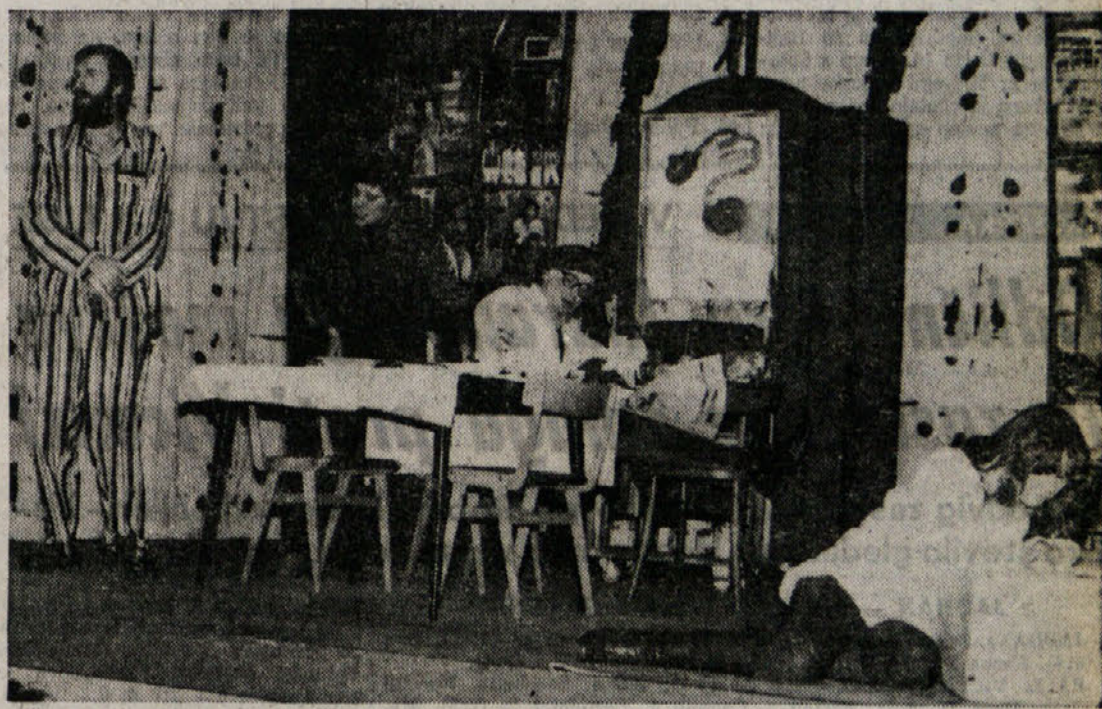
Na sobotni prireditvi v Trebčah je zaigrala tudi obnovljena domača godba na pihala »Viktor Parma«



Tajnik TPPZ »Pinko Tomažič« Igor Pavletič je ob sobotnem koncertu zbora v Škednju poklonil odborici domačega KD Ivan Grbec vrsto knjig s partizansko tematiko



TPPZ »Pinko Tomažič« med nastopom v kinodvorani v Škednju



V nedeljo je v Križu gostovala dramska skupina »Ruž« iz Sežane s komedijo B. Wudlerja »Odprite vrata, Oskar prihaja«



KD Kraški dom je organiziralo v nedeljo popoldne v občinski telovadnici v Repnu koncert godbenega društva iz Nabrežine



V okviru openskih glasbenih večerov je v soboto zvečer nastopil trio Lorenz - Kačjan - Novak



Mnoga naša društva so te dni priredila tradicionalne Miklavževe knjižne sejme. Na sliki sejem, ki ga je priredilo KD Vesna iz Križa



Na Opčinah je v ponedeljek nastopil trio Loret s Fakultete za glasbeno umetnost v Beogradu



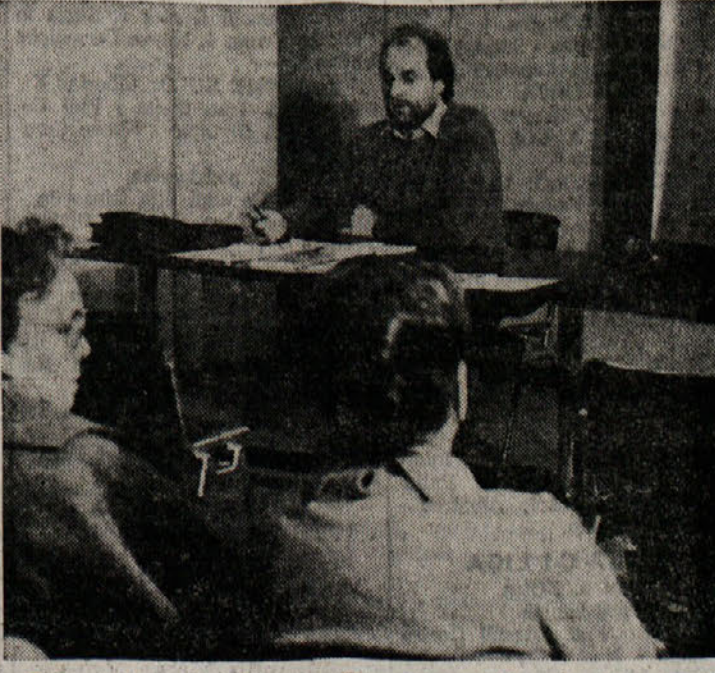
V dvorani KD Jože Rapotec v Prebenegu je bilo predvajanje filmov in diapozitivov s potovanj po Kanadi in Severni Ameriki ob Velikih jezerih, ki sta ga pripravila Albin Grmek in Mario Magajna



Mladinski krožek Prosek - Kontovel je priredil v nedeljo v Soščevi hiši na Proseku tradicionalno tortado, ki se je je tokrat udeležil tudi Miklavž



V nedeljo popoldne je bilo v dvorani KD Igo Gruđen miklavževanje, na katerem je zapel otroški pevski zbor Kraški slavček



Gost torkovega večera v Slovenskem klubu je bil einogrof Naško Križnar



Srečanja z Miklavžem se ne veselijo samo otroci, temveč tudi starejši ljudje. Za tako srečanje je poskrbel Mladinski krožek v Dolini

VČERAJ PREDSTAVITEV ZIMSKIH OLIMPIJSKIH IGER 1984

V Cankarjevem domu v Ljubljani razstava o olimpijskem Sarajevu

Oranžne zastave zimskih olimpijskih iger 1984 pred vzhodom v Cankarjevem domu, velik volček maskota tega doslej največjega športnega slavlja v Jugoslaviji, kot dobrodošlica na razstavi v sprejemni dvorani kulturnega doma v Ljubljani — tako je zunanja podoba sarajevskih olimpijskih dni v glavnem mestu socialistične republike Slovenije, ki so se začeli s slovesno otvoritvijo prikaza doslej opravljenega.

«To ni prireditelj samo Sarajeva ali socialistične republike Bosne in Hercegovine, marveč vseh nas, Jugoslovijev, v celoti,» je v pozdravnem govoru med drugim dejal član predsedstva socialistične republike Slovenije in v republiške konference SZDL Zoran Polić, ki je orisal pomen olimpijskih iger. «Ni bilo lahko prodrati k kandidaturi,» je menil, «prepričati pristojne tako v tujini kot doma, da smo s skupnimi močmi in prizadevanji sposobni izpeljati tudi tako zahtevno prireditev, toda zdaj so sarajevske igre že doblje oprijemljivo podoba in predstava, smo lahko, da jih bomo spujali v pomen naše socialistične skupnosti.» Zoran Polić je še posebno poudaril, da bo sodelovanje na olimpijskem torišču spodbudilo tvorno skupno zavzetost republik in pokrajin tudi na drugih področjih, se zlasti, ker pri olimpijskih igrah ne gre za prireditev samo, marveč za dolgoročno zastavljen cilj turističnega razvoja velikega območja, obdarjenega s prečudovito prirodo.

Po ogledu razstave, na kateri so s svojimi izdelki zastopani tudi sponzorji iz Slovenije, so olimpijski prireditelji prikazali še slovensko sinhroniziran film «Report iz Sarajeva», ki prepričljivo kaže, da je gradnja o-

limpijskih objektov v glavnem mestu Bosne in Hercegovine končana že več kot leto pred prireditvijo in bodo organizatorji zadnje obdobje pred igranjem lahko s pridom izkoristili za ureditve vseh drugih zahtevnih nalog v zvezi s slavjem.

Sarajevska delegacija, v kateri so predsednik izvršnega komiteja organizacijskega komiteja Anto Sučić, predsednik izvršnega sveta skupščine mesta Uglješa Uzelac, podpredsednik izvršnega komiteja organizacijskega komiteja dr. Aziz Hadžihasanović in direktor sektorja za informiranje zimskih olimpijskih iger Pavle Lukač, je dopotovala v Ljubljano včeraj zjutraj, po prvih razgovorih z gostitelji pa jo je sprejela predsednica skupščine mesta Ljubljana Tina Tomljen. Tudi ob otvoritvi razstave so Sarajevčani lahko opravili mnogo razgovorov, saj so bili med številnimi gosti na slavu

zastopniki tako družbenopolitičnega, kot tudi gospodarskega in telesnokulturnega življenja pri nas, med njimi Franc Setinec, Miha Ravnik, Dušan Sinigoi, Mitja Horvat, Majda Poljanšek, Andrej B-bar in drugi. Danes, drugi dan bivanja, je v narčni tiskovna konferenca, nato pa sprejem pri predsedniku republiške konference SZDL Francu Setincu.

«S posebnim veseljem in zadovoljstvom, a tudi odgovornostjo, smo prišli v Slovenijo,» so povedali sarajevski prireditelji ob prvih stikih s svojim neposrednim gostiteljem, predsednikom skupščine telesnokulturne skupnosti Slovenije Tonetom Florjančičem, «saj se zavedamo, da je prav ta republika v zimskem sportu vodilna pri nas, v njej pa se je tudi začel razvoj športu, ki je naravno prideljal od tega, da je Sarajevo sploh lahko postalo olimpijsko mesto.»

NOGOMET

V 3. AMATERSKI LIGI NA GORIŠKEM

Štandreška Juventusina spet na vrhu

Nadaljuje se uspešna pot Doberdobcev - Hud poraz Sovodenjcev

Juventusina — Sagrado 3:1 (1:1)
JUVENTUSINA: Wirtitsch, Travaglin, Varacchi, Furlan, Costa, Ličovic, Russo I., Lauri (Šturm), Russo II., Cingerli, Accorcia.

STRELCA za Juventusino: Russo I. v 25. min., Accorcia v 69. in 78. min.

Z zmago proti Sagradu in z istočasnim porazom Caprive proti Torriani je Juventusina dohitela vrh razpredelnice v 3. AL na Goriškem. V nedeljo pa bo v Caprivi nadvse pomembna tekma, ko se bosta v neposredni tekmi srečali obe vodilni enajsterici.

Srečanje je bilo precej zanimivo in prisotni so lahko videli dober nogomet, saj obe ekipi sestavljajo pretežno mladi igralci, ki niso štedili z močmi. V prvem polčasu sta si bili ekipi enakovredni.

Ob zadetku sta padla iz prostih strelcev in obkret zaradi nesretnosti obrambe, oziroma vratarja. Pri vodstvu Juventusine se je namreč premaknil živi zid in ukazal vratarja. Pri izenačitvi gostov pa je bil domači vratar slabši, kot nikoli, in jo poškodoval v svojo mrežo.

Remi očitno ni prišlo domaćinom, ki so v drugem delu tekme zaigra-

li odločneje in spravili v dokaj snje težave zagradsko obrambo, ki je kapitulirala v 69. minuti, ko je Accorcia, po lepi kombinaciji Cingerlijev, zatresel mrežo. Devet minut kasneje je isti igralec dosegel svoj drugi osemni zadenek in s tem zapечатil izid srečanja. (PR)

Mladost — Beglano 1:0 (1:0)
MLADOST: A. Gergolet, Laković, Pahor, Semolič, Ujan, D. Frandolič, Ferfolja, E. Gergolet, (Z. Frandolič), H. Kobal, E. Kobal (Vizintin), Lavrenčič.

STRELEC: v 25. min. Lavrenčič. Krasevci nadaljujejo pozitivno pot, saj so v nedeljo dosegli svojo četrto zaporedno zmago v letošnjem prvenstvu. Ta zmaga ima dvojni pomen: Urančević varovanci so nam-

reč premagali ekipo, ki je od vsega začetka dokazala, da je solidna enajsterica in s tem eden naprednejših kandidatov za uvrstitev v višjo ligo.

Krasevci tokrat sicer niso pokazali igre, s katero je Mladost navajena zabavati svoje navijače. To je po eni strani tudi razumljivo, če pomislimo, kakšne važnosti je bila tekma. Igra se je odvijala večinoma na sredini, kjer pa je bilo opaziti lažjo terensko premoč naše enajsterice. Že od vsega začetka je Mladost bolj odločno iskala pot do gola in ga tudi dosegla v 25. minuti. Lavrenčič je namreč po osebnih akcijah po levi strani z natančnim strelom ukanil nasprotnega vratarja, ki si je čakal predložek.

IZIDI 10. KOLA
Juventusina — Sagrado 3:1
Vermegilano — Romana 6:1
Medea — Piedimonte 1:0
Capriva — Torriana 1:2
Azzurra — Italcantieri 5:2
Fogliano — Sovodnje 3:0
San Lorenzo — Poggio 1:1
Mladost — Beglano 1:0

LESTVICA
Juventusina in Capriva 16, Medea 14, Mladost in Vermegilano 13, Sovodnje, Fogliano in Torriana 11, San Lorenzo in Poggio 10, Beglano 8, Azzurra in Sagrado 6, Italcantieri 5, Piedimonte 4, Romana 1.

PRIHODNJE KOLO
San Lorenzo — Fogliano, Beglano — Piedimonte, Medea — Mladost, Capriva — Juventusina, Sagrado — Torriana, Italcantieri — Vermegilano, Sovodnje — Poggio, Romana — Azzurra.

reč premagali ekipo, ki je od vsega začetka dokazala, da je solidna enajsterica in s tem eden naprednejših kandidatov za uvrstitev v višjo ligo.

Krasevci tokrat sicer niso pokazali igre, s katero je Mladost navajena zabavati svoje navijače. To je po eni strani tudi razumljivo, če pomislimo, kakšne važnosti je bila tekma. Igra se je odvijala večinoma na sredini, kjer pa je bilo opaziti lažjo terensko premoč naše enajsterice. Že od vsega začetka je Mladost bolj odločno iskala pot do gola in ga tudi dosegla v 25. minuti. Lavrenčič je namreč po osebnih akcijah po levi strani z natančnim strelom ukanil nasprotnega vratarja, ki si je čakal predložek.

IZIDI 10. KOLA
Palmanova — Sangiorgina 1:3
Percoto — Stock 2:0
Cima Adviser — C. Bosazzo 2:1
S. Canzian — Pro Fiumicello 0:1
San Giovanni — Piersi 0:1
Torviscosa — Costalunga 1:1
Vesna — Portuale 0:4
Ronchi — Fortitudo 0:0

LESTVICA
Portuale in Percoto 19, Pro Fiumicello 18, Costaunga 15, San Giovanni 14, Piersi 13, Ronchi, Torviscosa in Sangiorgina 12, San Canzian in Fortitudo 10, Cima Adviser 9, Corno Rosazzo 8, Vesna 7, Palmanova in Stock 6.

PRIHODNJE KOLO (12.12.)
Fortitudo — Torviscosa, Percoto — Pro Fiumicello, San Canzian — Palmanova, Corno Rosazzo — Stock, San Giovanni — Portuale, Costalunga — Piersi, Sangiorgina — Cima Adviser, Vesna — Ronchi.

NOGOMET

V 1. AMATERSKI LIGI

Portuale premočan za Vesno

Pravi polom so Krizani doživeli v drugem polčasu

Vesna — Portuale 0:4 (0:1)
VESNA: Savarin, Purich, Perešutti (v 15. min. Kostančič), Zucca, Jerman, Candotti, Bruno, Bacciaco, Sodomo, Pipan, Starc.

PORTUALE: Skabar, Vecchiet, Keber, Penc, Elmersen, Varglien, Tremul, Kostevaz, Zidato, Diodici-bus, Colizze.

STRELCA: v 3. min. Zidato, v 10., 17. in 29. min. Diodicibus. Rezultat je sam priča, kakšno je bilo razmerje moči na igrišču. Vesna ni bila kos razigranim gostom, ki so poleg štirih golov še večkrat

ogrozili Savarina in nekatere napake tržaskih napadalec se je treba zahvaliti, da ni bil na koncu poraz še težji. Skratka, Portuale je močna in hitra ekipa, ki lahko upravičeno meri na prestop v višjo kategorijo medtem ko ima Vesna poleg slabe igre in poškodovanih igralcev še več notranjih problemov, ki so jih nedvomno slabši rezultati še bolj postavili v ospredje.

Pa predemno h kroniki, ki je v resnici na ljubo vsa v korist Portualeja. Takoj v tretji minuti je Zidato povedel svoje moštvo v vodstvo z neubranljivim strelom izven kazenskega prostora. Po голу se je Vesna bolje organizirala in skozi več prvi polčas dokaj dobro kljubovala nasprotniku, čeprav je prav slednji ustvaril najnevarnejše akcije.

V drugem polčasu pa smo prisostvovali pravemu polomu kriške e-

ogrozili Savarina in nekatere napake tržaskih napadalec se je treba zahvaliti, da ni bil na koncu poraz še težji. Skratka, Portuale je močna in hitra ekipa, ki lahko upravičeno meri na prestop v višjo kategorijo medtem ko ima Vesna poleg slabe igre in poškodovanih igralcev še več notranjih problemov, ki so jih nedvomno slabši rezultati še bolj postavili v ospredje.

Pa predemno h kroniki, ki je v resnici na ljubo vsa v korist Portualeja. Takoj v tretji minuti je Zidato povedel svoje moštvo v vodstvo z neubranljivim strelom izven kazenskega prostora. Po голу se je Vesna bolje organizirala in skozi več prvi polčas dokaj dobro kljubovala nasprotniku, čeprav je prav slednji ustvaril najnevarnejše akcije.

V drugem polčasu pa smo prisostvovali pravemu polomu kriške e-

NOGOMET

ITALIJANSKA C-2 LIGA

Conegliano — Gorizia 1:0 (1:0)

GORIZIA: Collavetta, Grazzolo, Marassi, Lazzara, Lombardo, Codarin, Casetta (Macri), Antoniazzi, Urban (Bertoia), Marcati, Colombo.

Gorizia je v Coneglianu doživela svoj drugi zaporedni poraz, zaradi česar je zdrknila nekoliko niže na lestvici. Goričani so tokrat izgubili proti ekipi, ki je zadnja na lestvici in je prav v nedeljo dosegla svojo prvo prvenstveno zmago. Očitno je, da bo moral Burlando še precej čez, da bi zadel svojo ekipo na tujem. Medtem ko so Goričani kar se da solidni pred domačimi občinstvom (doslej so dosegli le zmage in remije), ne moremo tega govoriti za gostovanja, saj so zabeležili že 4 poraza.

Nič hujega z Maradono
BARCELONA — Armando Maradona, ki se je poškodoval v nedeljskem srečanju proti Real Sociedadu, bo morda že v nedeljo spet igral za svoje moštvo. Sprva je kazalo, da si je celo zlomil gleženj, vendar po prvih pregledih kaže, da je škoda ni tako huda.

V drugem polčasu so nasprotniki nadigrali Krasevce, ki pa so znali spretno odbiti vsak napad in ustvariti nekaj nevarnih protinapadov, ko jim je tudi za las usel drugi gol. (Z. F.)

Fogliano — Sovodnje 3:0 (0:0)
SOVODNJE: Cabas, Marson, Florensin, R. Petean, R. Kovac (Tomazič), E. Petean, Kodrič, Čauček, Butkovič, Milčec, Radkovič.

V nedeljo so bilo modri doživeli hud poraz v Fogliano; domačini so jih namreč premagali kar s 3:0, potem ko se je prvi polčas končal brez zadetkov. Po prvem delu igre je kazalo, da bodo Sovodnjci kljub slabi igri lahko odnesli iz Feljana vsaj točko. Pri rezultatu 0:0 so imeli Marsonovi varovanci tudi priložnost, da povedejo; sodnik jim je namreč dosodil 11-metrovka. Te enkratne priložnosti bodo modri niso znali izkoristiti, saj je Fogliano vratar ubranil sicer natančen strel Egora Peteanja. Morebitni zadenek bi brez dvoma spremenil potek tekme. Sovodnjci so zatem precej pustili in pobodo prepustili nasprotnikom. Domačini so to prednost spretno izkoristili in nasuli kar tri gole v Cabasova vrata.

IZIDI 10. KOLA
Juventusina — Sagrado 3:1
Vermegilano — Romana 6:1
Medea — Piedimonte 1:0
Capriva — Torriana 1:2
Azzurra — Italcantieri 5:2
Fogliano — Sovodnje 3:0
San Lorenzo — Poggio 1:1
Mladost — Beglano 1:0

LESTVICA
Juventusina in Capriva 16, Medea 14, Mladost in Vermegilano 13, Sovodnje, Fogliano in Torriana 11, San Lorenzo in Poggio 10, Beglano 8, Azzurra in Sagrado 6, Italcantieri 5, Piedimonte 4, Romana 1.

PRIHODNJE KOLO
San Lorenzo — Fogliano, Beglano — Piedimonte, Medea — Mladost, Capriva — Juventusina, Sagrado — Torriana, Italcantieri — Vermegilano, Sovodnje — Poggio, Romana — Azzurra.

reč premagali ekipo, ki je od vsega začetka dokazala, da je solidna enajsterica in s tem eden naprednejših kandidatov za uvrstitev v višjo ligo.

Krasevci tokrat sicer niso pokazali igre, s katero je Mladost navajena zabavati svoje navijače. To je po eni strani tudi razumljivo, če pomislimo, kakšne važnosti je bila tekma. Igra se je odvijala večinoma na sredini, kjer pa je bilo opaziti lažjo terensko premoč naše enajsterice. Že od vsega začetka je Mladost bolj odločno iskala pot do gola in ga tudi dosegla v 25. minuti. Lavrenčič je namreč po osebnih akcijah po levi strani z natančnim strelom ukanil nasprotnega vratarja, ki si je čakal predložek.

IZIDI 10. KOLA
Palmanova — Sangiorgina 1:3
Percoto — Stock 2:0
Cima Adviser — C. Bosazzo 2:1
S. Canzian — Pro Fiumicello 0:1
San Giovanni — Piersi 0:1
Torviscosa — Costalunga 1:1
Vesna — Portuale 0:4
Ronchi — Fortitudo 0:0

LESTVICA
Portuale in Percoto 19, Pro Fiumicello 18, Costaunga 15, San Giovanni 14, Piersi 13, Ronchi, Torviscosa in Sangiorgina 12, San Canzian in Fortitudo 10, Cima Adviser 9, Corno Rosazzo 8, Vesna 7, Palmanova in Stock 6.

PRIHODNJE KOLO (12.12.)
Fortitudo — Torviscosa, Percoto — Pro Fiumicello, San Canzian — Palmanova, Corno Rosazzo — Stock, San Giovanni — Portuale, Costalunga — Piersi, Sangiorgina — Cima Adviser, Vesna — Ronchi.

ogrozili Savarina in nekatere napake tržaskih napadalec se je treba zahvaliti, da ni bil na koncu poraz še težji. Skratka, Portuale je močna in hitra ekipa, ki lahko upravičeno meri na prestop v višjo kategorijo medtem ko ima Vesna poleg slabe igre in poškodovanih igralcev še več notranjih problemov, ki so jih nedvomno slabši rezultati še bolj postavili v ospredje.

Pa predemno h kroniki, ki je v resnici na ljubo vsa v korist Portualeja. Takoj v tretji minuti je Zidato povedel svoje moštvo v vodstvo z neubranljivim strelom izven kazenskega prostora. Po голу se je Vesna bolje organizirala in skozi več prvi polčas dokaj dobro kljubovala nasprotniku, čeprav je prav slednji ustvaril najnevarnejše akcije.

V drugem polčasu pa smo prisostvovali pravemu polomu kriške e-

ogrozili Savarina in nekatere napake tržaskih napadalec se je treba zahvaliti, da ni bil na koncu poraz še težji. Skratka, Portuale je močna in hitra ekipa, ki lahko upravičeno meri na prestop v višjo kategorijo medtem ko ima Vesna poleg slabe igre in poškodovanih igralcev še več notranjih problemov, ki so jih nedvomno slabši rezultati še bolj postavili v ospredje.

Pa predemno h kroniki, ki je v resnici na ljubo vsa v korist Portualeja. Takoj v tretji minuti je Zidato povedel svoje moštvo v vodstvo z neubranljivim strelom izven kazenskega prostora. Po голу se je Vesna bolje organizirala in skozi več prvi polčas dokaj dobro kljubovala nasprotniku, čeprav je prav slednji ustvaril najnevarnejše akcije.

V drugem polčasu pa smo prisostvovali pravemu polomu kriške e-

ogrozili Savarina in nekatere napake tržaskih napadalec se je treba zahvaliti, da ni bil na koncu poraz še težji. Skratka, Portuale je močna in hitra ekipa, ki lahko upravičeno meri na prestop v višjo kategorijo medtem ko ima Vesna poleg slabe igre in poškodovanih igralcev še več notranjih problemov, ki so jih nedvomno slabši rezultati še bolj postavili v ospredje.

ogrozili Savarina in nekatere napake tržaskih napadalec se je treba zahvaliti, da ni bil na koncu poraz še težji. Skratka, Portuale je močna in hitra ekipa, ki lahko upravičeno meri na prestop v višjo kategorijo medtem ko ima Vesna poleg slabe igre in poškodovanih igralcev še več notranjih problemov, ki so jih nedvomno slabši rezultati še bolj postavili v ospredje.

Pa predemno h kroniki, ki je v resnici na ljubo vsa v korist Portualeja. Takoj v tretji minuti je Zidato povedel svoje moštvo v vodstvo z neubranljivim strelom izven kazenskega prostora. Po голу se je Vesna bolje organizirala in skozi več prvi polčas dokaj dobro kljubovala nasprotniku, čeprav je prav slednji ustvaril najnevarnejše akcije.

V drugem polčasu pa smo prisostvovali pravemu polomu kriške e-

NOGOMET

Gajevci bi zaslužili več kot samo remi

Tokrat sta izenačila tudi Kras in Zarja - Primorje spet samo v vodstvu

Gaja — Campanelle 1:1 (1:0)

GAJA: Paulin, M. Grčić, R. Kržmančič, Kralj, M. Rismond, B. Rismond, Vrše, Zippo, Milčič, Pečar, (v d.p. Salvi), B. Grčić (v d.p. I. Kržmančič).

STRELCA: v 38. min. Branko Grčić, v 90. min. Bon. Prvi polčas je bil v začetku dokaj izenačen, zatem pa je Gaja počasi prejela vaje igre v svoje roke in ogrožala nasprotnikova vrata s pogostimi in nevarnimi protinapadi. V enem izmed teh je Branko Grčić prejel najprej branilca in nato se vratarja ter povedel Gajo v vodstvo.

V drugem polčasu so gostje reagirali, a zeleno-rumeni so jih uspešno zaustavljali in s protinapadi nevarno prodirali v njihovo obrambo. Že v 50. min. je imel Pečar izredno priložnost, ko se je znašel sam pred vratarjem, vendar ga je branilec prehitel. V 53. min. je Gaji prečala prepričala, da bi spravila na varno rezultatu. Minuto kasneje je imel Jugo Milčič eno lepo priložnost, v 62. min. je Pečar z lepim strelom resno zaposlil nasprotnega vratarja. Bila je to prava serija zgrešenih priložnosti, ki je dosegla višek v 87. min. ko je Salvi preigral vso nasprotnikovo obrambo z vratarjem vred in se nato nerodno spotaknil na žogi. Italijanski pregovor pravi, da kdor zgreši, mora tudi plačati in tako se je tudi zgodilo. V zadnji minuti je prišlo do gneče v kazenskem prostoru Gaje in Bon je premagal Paulina. Tako so Campanelle nezahvalno remizirale. (M. M.)

Zaule — Kras 1:1 (0:1)

ZAULE: Canziani, Vouk, Veglia (Razem v 74. min.), Tremul, Mufesin, Stefanich (Cantonar v 45. min.), Bianco, Mondo, Cigul, Prand, Grbec.

KRAS: Coronica, Klun, Gnezda, Puntar (Sugan v 61. min.), D. Škarbar, Villalta, Samec, Esposito, Ferfolja, M. Milčič (D. Olivo v 27. min.), Košta.

STRELCA: Samec v 7. min., Tremul v 63. min. (11-metrovka).

OPOMINI: Grbec, Villalta, Razem.

Z gostovanja v Zavlju se Krasova enajsterica vrača z dragoceno točko, čeprav bi po razpletu na igrišču in z nekoliko več športne sreče rdečebeli lahko odnesli oba gola. Tekma sama ni bila med najbolj kvalitetnimi, pomanjkljivosti pa so igralci nedoknadili s poštvalnostjo in borbenostjo.

Domačini so večji del tekme držali žogo, a si niso ustvarili resnih priložnosti. Kras pa je bil večkrat prejel nevaren v protinapadih in do-

mači vratar je imel polne roke de la. Že v 6. min. je Košta za las zgrešil vrata, minuto kasneje pa je Coronica podal proti nasprotnikovim vratom, domači branilci se niso najbolje odrezali in Samec je premagal solidnega Canzianja. V prvem polčasu se rezultat ni več spremenil. Deset minut po prečki, ki jo je v osmi minuti drugega polčasa zadel Prandi, so domačini remizirali s Tremulom, ki je uspešno izvedel prosti strel z enajstih metrov po nepotrebnem prekršku Villalte, ki je igral z roko. Zatem je v ospredje prišel sodnik, ki je s svojeglavimi odločitvami oskodoval obe enajsterici. Na srečo so igralci ohranili mirne živce in ni prišlo do nepotrebnih medsebojnih obračunavanj. Devet minut po izenačitvi je imel Samec lepo priložnost, da spet povede Kras v vodstvo, ko se je predstavil sam pred vratarja. A slednji je bil odločnejši in je nezahvalno odbil v kot. (Z. S.)

Domio — Zarja 1:1 (0:0)

DOMIO: Barichievich, Ridolfo, Crevatin, Gaeta, Zaochigna, Martin, Barnaba, Macoratti, Maiorano, Bernabei, Fumani.

ZARJA: Puzzer, Grčić, Tognetti, Benci, Makor, Kržmančič, Gatta, Udovitch, Ražem, Fonda, Novel.

STRELCA: v 53. min. Maiorano in v 56. min. Novel.

Po dolgem času je Zarja ponovno prišla do točke, tokrat v zelo pomembni tekmi proti Domiu. Zarjani so stopili na igrišče trdno prepričani v lastno moč in so tudi večji del tekme imeli rahlo premoč. Domačini so poskušali presenetiti Bazovce predvsem z dolgi podajami napadalec, ki pa so bile vedno lahek plen rdečim.

Na začetku se je igra odvijala predvsem na sredini, vse dokler ni Bazovci bolj odločno pritiskali in s strelji Gatte in Novela resno zaposili domačega vratarja, ki ga je

enkrat rešila tudi vratnica. Domačinom pa vse do konca polčasa ni uspelo najti ustreznega orožja, da bi zaustavili bazovske napade, ki se le po naključju niso končali z golom.

V drugem polčasu pa je že po nekaj minutah Domio neprimerno povedel, potem ko je Grčić nekoliko »zadremal«. Zarja se je po голу takoj podala v napad in v 54. min. tudi izenačila z Novelim, ki je z glavo premagal Barichievicha. Odtelej so Bazovci igrali oprežneje in s

IZIDI 12. KOLA
Muggesana — CGS 1:1
Libertas — Campi Elisi 0:0
Op. Supercell — Giarizole 1:0
Primorje — Isonzo 1:0
Domio — Zarja 1:1
San Marco — Opicina 1:1
Gaja — Campanelle 1:1
Zaule — Kras 1:0

LESTVICA
Primorje 19; Muggesana 18; CGS 16; Opicina 14; Isonzo, Campi Elisi 14; Libertas in Opicina Supercell 13; Kras 11; Giarizole, Zaule in Zarja 10; Domio 9; Campanelle 7; San Marco Sistiana 6; Gaja 4.

PRIHODNJE KOLO (12.12.)
Kras — San Marco Sistiana; Libertas — Isonzo, Primorje — Muggesana, Giarizole — Campi Elisi, Prisco, Domio — Campanelle, Opicina — Zarja, CGS — Opicina Supercell, Gaja — Zaule.

protinapadi skušali presenetiti domačo obrambo, ki je bila do kraja vedno na mestu. (Big)

Primorje — Isonzo 1:0 (1:0)

PRIMORJE: Adamič, Husu, Štoka, Angler, Sames, Caharija, Di Benedetto, Fantone, Vidali (Pertot v 79. min.), Bortolotti, Rustia.

ISONZO: Toden, Fedel, Piazza, Frausin, Fedel, Kaus, Maligani, Mori (Bonaldi v 46. min.), Lubiana, Bonaldi, Sanmartino.

STRELCA: Rustia v 2. min.

Primorje je v gosteh visoko in zaslužno premagalo tudi solidno Olimpio. S preudarno igro je tako že sedmič zaporedoma osvojil obe točki. Trebenci so tokrat z nekoliko spremenjeno postavbo lepo igrali in ugnali domačine predvsem z dobro izbrano taktiko.

V 18. min. je Primorje povedel, ko je Edvin Kralj podal prostemu Dettorju, ki je z glavo poslal žogo v mrežo. Domačini so takoj odklopili v 22. min. zadeli preko, v 25. min. pa je njihov srednji napadalec sam pred vratarjem streljal mimo vrat. V 29. min. ponovno protinapad Trebencev: Dettori je lepo podal samemu Ritoski, ki je brez težav dosegel drugi zadenek. Odtelej so Trebenci zanesljivo ustvarjali napade domačinov in v protinapadu napravili še kak zadenek. V 87. min. je prav iz protinapada Modesti, ki je minuto prej zamenjal V. Milčiča dosegel še tretji zadenek. (Bruno)

Igra je bila vse skozi zelo privlačna in borbena, na trenutke celo preveč ostru, saj je moral sodnik večkrat pokazati rumeni karton, bodisi domačinom kot gostom. Sredi prvega polčasa je sodnik pravilno izključil tudi Petra Caharijo zaradi vidnega prekrška nad nasprotnikom, Prosečani, ki so povedli v drugi minuti igre po zaslugi Rustie, so torej morali igrati del prvega polčasa in ves drugi polčas v desetih, toda tudi z igralcem manj so rdečebeli solidno in spretno branili svojo prednost tudi zato, ker gostje niso znali organizirati svoje igre.

V naslednjem kolu čaka Primorje morda najvažnejše srečanje v tem prvem delu prvenstva: na domačih tleh se bo namreč pomerilo z Muggesano. (W. H.)

OBVESTILO

PRED MINISTRSKIM SESTANKOM 19. T. M. NA DUNAJU

IZVEDENCI OPEC NAPOVEDUJEJO TEŽKE ČASE NAFTNIM DRŽAVAM

Petrolejske cene padajo, ker 13 članic ne spoštuje dogovorov o vrednosti in količini prodaj

NEW YORK — Zdi se, da so za države, ki jih je narava obdarila z naftnimi ležišči, mirni zlati časi. Pod pritiskom stalnega naraščanja cen v zadnjih desetih letih so se namreč morale industrijske države pač sprizgati z omejevanjem uvoza, energetskih sredstev najbolj potrebne države v razvoju pa si niso mogle privoščiti naraščajočih bremen nakupov v dolarjih. Zaradi česar so bile prisiljene prav tako krčiti naftne dobave. Končni rezultat pa je bil preokret razmer na tržišču, tako da je ponudba nafte in njenih derivatov začela močno presegati povpraševanje, pri čemer so začele seveda cene padati.

Dejanska cena soda (139 litrov) nafte je sedaj na mednarodnem tržišču 32,80 dolarja, čeprav bi morala znašati 34,10 dolarja, kot so se dogovorile največje države izvoznice, ki so članice v OPEC. Toda tega dogovora se potem niso

držale, kot niso spoštovale omejitve glede deležev pri skupnem izvozu, tako da so začele sedaj v težave, za prihodnje leto se jim pa obetajo še slabše razmere. Tako vsaj za tričlansko 6 priznanih izvedencev iz kroga OPEC, med katerimi sta tudi dva bivša tajnika organizacije, v študiji, ki so ji dali naslov »Petrolejske cene v letu 1983: kritično leto«.

Ni težko razumeti, zakaj se članice OPEC ne držijo dogovorov o osnovnih cenah in dodeljenih deležih. Upoštevati je namreč, tudi mogoče posledice varčevanja, predvsem pa močnega upadanja proizvodnje v industrijskih državah, za 25 odstotkov preusmerjanju na druge energetske vire (premog, jedrske centrale ipd.), za 17 odstotkov pa nakupovanju pri proizvajalcih, ki niso članice OPEC, kot so Velika Britanija, Norveška in Mehika, ki prodajajo po nižjih cenah.

Pohod za mir prispel v Marzabotto



Udeleženci mirovnega pohoda od Milana do Comisa so včeraj prispeli v mučeniško mesto Marzabotto pri Bologni

PO «MALEM KONGRESU» BAVARSKE CSU

Predvolilna bitka v ZRN se razvema

Vanjo pa ne posegajo le stranke, ampak tudi brezposelni in študenti

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)
BONN — Potreben je takšen volilni rezultat, da ne bo mogel nihče brez nas in proti nam vladati, je konec tedna na »malem kongresu« bavarske CSU v Neuburgu ob Donavi izjavil predsednik bavarskih kristijanskih demokratov Franz Josef Strauss. Ikrati je povedal, da bo vodil deželno listo na volitvah 6. marca, vendar še vedno ni hotel razodeti javnosti, ali bo v primeru volilnega uspeha vstopil v zvezno vlado v Bonnu.

V okviru »malega kongresa«, ki je po mnenju političnih opazovalcev začel prvo fazo volilnega boja, je kakih 250 delegatov sprejelo »nebruski poziv«, enajst strani tes, v katerih se CSU obrača na javnost, naj pomaga v velikem skupnem naporu premagati brezposelnost. Socialno državo je treba tudi v bodoče ohraniti. Katastrofalni finančni položaj, »podedovan od socializma in liberalcev«, bo mogoče odpraviti samo s pozitivnostjo vseh.

Franz Josef Strauss meni, da ima CDU in CSU velike možnosti za zmago na marčnih volitvah, ki bodo prav tako »splošne, kot so bile volitve leta 1949«. Volilni rezultat bo tudi za prihodnost Evrope odločilnega pomena. Če pa bi prišlo do zavezništva med socialističnimi demokrati in zelenimi in potem do »notranjeepolične destabilizacije in zunanjepolične nevtiralizacije«, bi bila izgubljena zgodovinska bitka.

Toda predvolilna bitka se razvema tudi na drugih področjih in »samo po programu strank. Brezposelni, ki so se konec tedna zbrali v Frankfurtu na svojem prvem kongresu, napovedujejo, da bodo pred marčnimi volitvami organizirali pohod brezposelnih na Bonn. Večina izmed 1500 udeležencev — dosti jih je prišlo z zvinitimi odevami in spalnimi vrečami, ker niso imeli denarja za hotelske sobe — je zavrnila predlog, da bi brezposelni ustanovili svoj sindikat, ki naj bi »konkuriral« zvezi sindikatov.

Za predvolilno ozračje so poskrbeli tudi študenti v Bonnu, ki so se zbrali iz vse Nemčije in protestirali proti sklepu nove koalicijske Koblje vlade, da bo temeljito prikašala študente pri stipendijah in študijskih posojilih.

Po ocenah policije se je demonstracija udeležilo 50.000 mladih, po ocenah organizatorjev pa 90.000 do 100.000. Hamburški zunan. socialistični demokrat Klaus Von Dohnanyi, »demonstrantom povedal, da lahko samo skupaj s SPD dosežejo, da bi spet prišli do svojih stipendij. Toda pogosti življenjski in medicinski dokazovali, da študentje tudi s SPD niso posebno zadovoljni. Zaradi preglasnega hrupa in življenjskega morala Von Dohnanyi prej končali govor, kot je nameraval.

BOZIDAR PAHOR

Zaenkrat samo kandidatinja



Na natečaju za »medicinsko miss« v Cartagena v Kolumbiji zastopa Italija Gabriela Pincer. Zaenkrat je za ta naslov le kandidatinja, upa pa seveda na visoko uvrstitev, če ne celo na naslov.

DELA BODO VELJALA 100 MILIJARD LIR

V ZASTOJU IZGRADNJA RANŽIRNE ŽELEZNIŠKE POSTAJE V ČERVINJANU

Na lokacijo bi bilo treba navoziti dva milijona kubičnih metrov gramoz

ČERVINJAN — Po mednarodnem dogovoru bodo na sosednjih območjih Italije, Avstrije in Jugoslavije zgradili tri ranžirne postaje za železniški tovorni promet. Avstriji gradijo svojo v Beljaku, Italijani pa v Červinjanu, v južnem delu videmske pokrajine. Te objekte bodo zgradili zato, da bodo s čimmanjšo izgubo časa sestavljali tovorne vlake in jih odpreljali v notranjost države kakor tudi v druge evropske države.

Izgradnja tega velikega objekta, ki ga v italijanskim imenujejo »me-gascalo«, je začela v težavo, ker se je zataknilo pri kopanju gramoz. Ne morejo se namreč dogovoriti, kje naj ga kopajo, ali severno ali južno od Červinjana, vsekakor bi ga hoteli kopati tam, kjer bi bilo za naravo najmanj škodo.

O tej zadevi so obširno govorili na posebnem seji občinskega sveta. Pričakovali so, da bo izrečno za to prišel na pogovor z občinskimi močmi deželni odbornik za industrijo De Carli, človek, ki je v deželi odgovoren za ta sektor, poleg tega pa je kot socialistični strankarski tovariš Franca Pascolija, červinjanskega župana.

»De Carli ni utegnil priti zaradi svoje vsedržavne vodstva, na kateri so opredelili stalščice stranke do nove vlade,« je povedal župan in izrazil upanje, da bo odbornik prišel čimprej in odgovoril, kako

BRŽKONE «PO NAROČILU»

V Rimu tatovi ukradli Canalettovo umetnino

Poleg slike »Trg sv. Marka« izmaknili še druge dragocenosti - Neznanci okradli tudi neki rimski denarni zavod

RIM — Šele v prihodnjih dneh bo znan dokončni obračun dveh nedeljskih tatvin v središču Rima, a že sedaj je jasno, da so imeli tatovi »srečno roko«. Plen prve tatvine v stanovanju rimskega zbiratelja umetnin profesorja Corrada Sofie je namreč Canalettova slika »Trg sv. Marka«, ki je nepregledljive vrednosti. Poleg slike pa so iz stanovanja odnesli za več sto milijonov lir umetnin in srebrnine. Cilj druge tatvine pa so bili sefi denarnega zavoda »Banca del Fucino«, kjer so neznanci izpraznili preko sto blindiranih predalov.

V stanovanju profesorja Sofie so neznanci vdrti, potem ko so onesposobili vse varnostne naprave, ki jih je postavil, potem ko so mu leta 1972 ukradli prav Canalettovo »Trg sv. Marka«. Po šestih letih so sliko zaplenili karabinjerji in jo vrnili zakonitemu lastniku. Tokrat pa bodo sliko bržkone težje izsledili, saj so preiskovalci prepričani, da so tatvino izvedli »po naročilu« in je bržkone dragocena umetnina že »na varnem«.

Kot rečeno, so neznanci iz stanovanja odnesli še druge dragocenosti. Profesor Sofia je prijavil, da mu manjka še nekaj slik Van Gogha, vili učenec poleg 132 kilogramov umetniške srebrnine. Iz nepojasnjelih vzrokov pa so tatovi pustili pred vrati štiri dragocene preproge, ki vsi trije so bili pri prici mrtvi.

Val restrikcij v Romuniji

BUKAREŠTA — V Romuniji so pred časom uvedli bencinske boni, pa čeprav od tega ni prišlo s zakonom ampak le z neko notranjo okrožnico, ki je niso objavili. Vsa vozila lahko kupi največ 40 litrov goriva mesečno. Omejitev ne velja za tuje turiste, seveda pod pogojem, da plačajo bencin z devizami.

Uvedli so tudi vrsto drugih omejitev: mestne prevoze so okrnili za 80 odstotkov in ob konicah za 50 odstotkov, taksijev skoraj ni mogoče dobiti, omejili so ogrevanje, oblasti pa svetujejo, naj državljani v zimskem času namesto hladnilnikov uporabljajo naravni mraz.

MADRID — Večje število političnih jetnikov, predvsem pripadnikov baskovske organizacije ETA, je pravljalo množični beg iz madridskega zapora Carabanchel. Izkopali so namreč 90 metrov dolg podzemski rov, ki je bil skoraj že dokončan, ko so ga jetniški pazniki odkrili.

V kleti odkrili zazidano skladišče orožja in municije

GENOVA — Leta in leta je 30 družin v genovskem predmestju stanovalo nad pravih skladiščem bomb, orožja in municije, ne da bi se zavedale nevarnosti. Šele pred večerajšnjim se je eden od stanovalecev v dogovoru s hišnim svetom nekakega velikega stanovanjskega bloka odločil, da bo razčistil zagonetno skrbno zazidano kletnogo prostora. Ko pa je predrl zid, mu je bilo takoj jasno, da ni v skrivališču zaklada temveč čez orožje in je nemudoma poklical policijo.

Agenti so takoj izsledili vse družine in začeli s preiskavo, saj so bili prepričani, da je orožje lasti kake teroristične skupine. Ob prihod uvidelci so razstreliva pa je bilo jasno, da je nekdo orožje skrnil ob koncu ali za časa druge svetovne vojne. V skrivališču je bilo približno 300 ročnih bomb italijanske izdelave, pet ducatov pušk, štiri stornice, plinske maske in ogromno municije. Vse orožje je bilo zarjavelo, puška kopita preperela, ročne bombe in municija pa so bili še uporabni.

Bržkone se ne bo nikoli izvedelo, kdo je pred tolikimi leti skrnil orožje v kleti stanovanjske hiše, prav tako bo težko ugotoviti, čemu je služilo.

PEKING — Na reki Nančen na otoku Hainan v Kitajskem morju se je zaradi nevihte potopila potniška ladja. Najmanj trideset ljudi je izgubilo življenje.

UPPSALA — V švedskem seizmološkem inštitutu so včeraj jutraj ob 4.40 zaznali močan potresni sunek na področju sovjetskega vojaškega poligona Semipalatinsk v Kazahstanu. Šlo naj bi za močno podzemsko jedrsko eksplozijo, peti tovrstni poskus v letošnjem letu.

ZARADI NENADNE SPREMEMBE VREMENSKIH RAZMER

V Val d'Iseru zahteval plaz prve letošnje smrtno žrtve

PARIZ — Prvi sneg, prvi plazovi, prve žrtve: v Val d'Iseru se je zaradi nenadne vremenske spremembe sprožil plaz, v katerem so našle smrt vsaj tri osebe.

V nedeljo se je iz skupine stotih oseb, ki so se v tem francoskem zimskošportnem središču udeleževali smučarskega tečaja, nekaj posameznikov ločilo in odšlo smučati izven označenih prog. Tam pa je, ki je v širini 2.000 metrov sprožil plaz, ki je v širini 300 metrov zgrmel 500 metrov globoko in pokopal več oseb. Alarm sta sprožila dva smučarja, ki sta bila le malo poškodovana. Reševalci so takoj odšli v akcijo in so s pomočjo lavinskih psov iz snežne gmote potegnili dva lažje ranjena smučarja, enega težko ranjenega in enega mrtvega. Težki ranjeni pa je nekaj kasheje v bolnišnici umrl. Reševalci se niso prenehali s svojo akcijo, ker se boje, da je pod snegom še nekaj ponesrečencev. Trenutno pogrešajo enega Šveda, enega pa so našli mrtvega v plazu.

V Val d'Iseru take nesreče niso ravno redke. Leta 1970 je bilo v tej dolini zaradi plazov celo več kot sto mrtvih. 10. februarja je plaz zasul neko koč, kjer je imela mlada zabavo in izpod snega so potegnili 37 trupel. Le nekaj dni kasneje pa je plaz zasul še krajevni sanatorij in v tem je bilo celo 72 smrtnih žrtev.

skupina je manjšina v nemškem kantonu. Razen tega je še razcepljena v tri jezike, ki se niso več narečja. Oblasti skušajo pomagati le dvema večjima jezikovnim skupinama (sursilvanski in ladinski). Retoromansko društvo je izbralo salomonsko rešitev: v parnih letih objavlja publikacije v ladinski, v neparnih pa v sursilvanski. Na bankovcih so sicer uveljavili kompromis, da so napisali v sursilvanski. Zaradi napečenosti retoromanske jezikovne skupine četiri švicarski jezik se ni povsem enakopraven z ostalimi tremi.

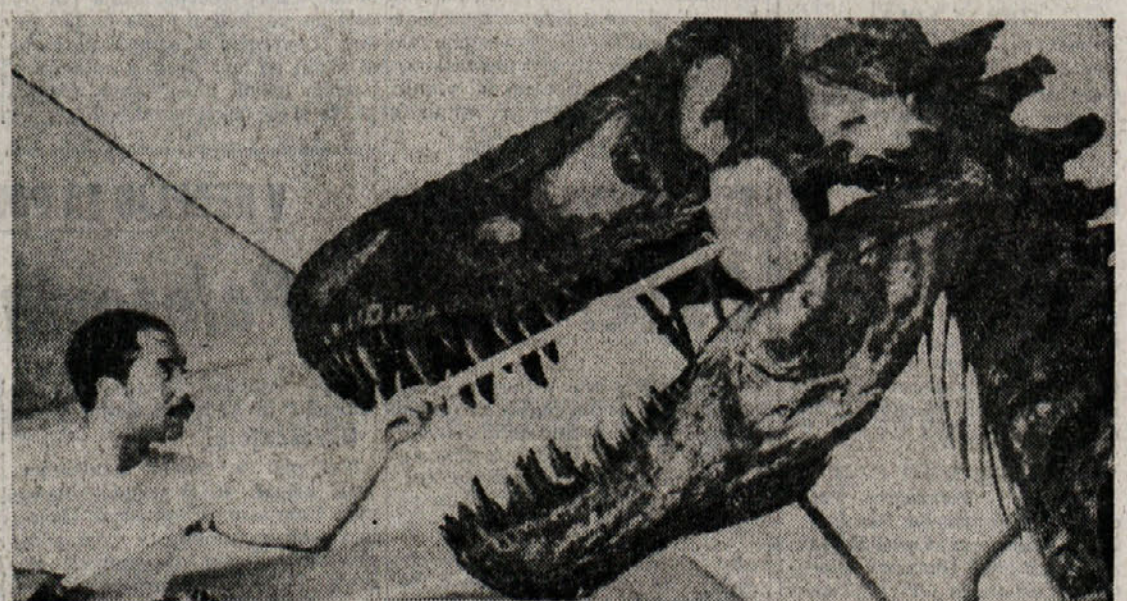
Na splošno je torej jezikovno vprašanje v Švici še kar zelo voljivo rešeno, v praksi pa se ve-

ča število nemško govorečih državljanov. Dva francoska kantona sta jezikovno mešana, v Ticinu pa so Nemci že dosegli 15 odst. prebivalcev, zaenkrat pa še nimajo svojih šol ter dvojezičnosti.

V glavnem pa prevladuje mnenje, da je jezikovno stanje v več jezikovnih državah odvisno od dveh dejavnikov: od pripravljenosti večinskega naroda, da prizna tudi druge jezike ter od volje manjšin, da branijo ter pospešujejo svoj položaj.

MOSKVA — Sovjetska kozmonavta Berezovoi in Lebedjev, ki v vesoljski ladji salut 7 krožita okoli Zemlje že od 13. maja letos, bosta v kratkem končala svojo misijo.

Neobičajna zobna ščetka



Tudi tiranozaver v newyorški-m naravoslovnem muzeju ima očito rad čiste zobe in muzejski uslužbenec Bob Bradley mora uporabljati to dokaj nenavadno zobno ščetko

SPOROČILO Cremcaffè PRIMO ROVIS

Podjetje Cremcaffè Prima Rovisa se pridružuje večkratnemu pozivu oblasti in sindikatov, naj se prepreči porast cen, in sporoča ter jamči, da bo do 31. decembra 1982 ŠE VEDNO ohranilo nespremenjene cene svojih kavnih mešaníc

Uradno

(Nadaljevanje s 4. strani)
zike: sursilvanskega, sursilvanskega in ladinskega. Ta jezikovna